

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. március 12.

bb. 1. tanácsköztársasági emlékoszlop rákoskeresztúron

1 gj/mné/zs/gy/hk

1969. március 12.

a 17. kerületi pártbizottság és a kerületi tanács emlékoszlopot állít a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulója tiszteletére a pártbizottság előtti parkban. a csaknem 2 méter magas piszkei vörösmárványból készült emlékoszlop nagy andrás szobrászművész munkája. talapzatán ez a felirat áll: „a dicsőséges magyar tanácsköztársaság... az avatóünnepséget március 20-án csütörtökön tartják./mti/

bb. 2. „öltöztetik,, a hotel duna interkontinentált - megkezd-
ték a régi duna szálló lebontását

1 sb/1/gy/hk

1969. március 12.

a kőfaragó- és épületszobrászipari vállalat dolgozói megkezdtek a hotel duna interkontinentál „öltöztetését,, a diszburkolatok elhelyezését. a szálló apéczai csere jános utcai homlokzatát sűttői kemény mézakkóborítással csinosítják, sárgásbarna kőlapokkal takarják be a betonfalat. a szokásos sima és fényes burkolóanyag helyett rovátkolt felületű kőlapokat ragasztanak fel. így a több mint 10 000 négyzetméteres homlokzati burkolat függőleges rovátkolása szinte karcsusítja, magasítja az épületet.

/folyt. köv./

Leh

- 1 -

bb. 2. /,,öltöztetik,,.... folyt./ gy

nemes kőburkolatot kap a szálló 360 fürdőszobájának padozata is. több helyen ruskical fehér márvánnyal, de nagyobb részt sötéti mészkővel és tadosbányahegyi sárga kőlappal díszítik a fürdőszobák padozatát. az előcsarnok, az étterem és más nagy helyiségek díszével együtt 12 millió forint értékű kőburkolatot készítenek.

az új hotel építési eddig a régi duna szállót használták felvonulási épületnek, de már áttelepítették raktáraikat és öltözőiket a pesti vigadóba. ezzel a ,,kivonulással,, adtak helyet a fővárosi 2.sz. építőipari vállalat dolgozóinak, akik most megkezdtek a régi szálló lebontását. egyelőre az értékesebb épületszerkezeteket, ablak- és ajtótokokat emelik ki a falból. a munka sürgős, július végéig kell befejezni a bontást, mert ezen a helyen az új hotel átadásáig 80 gépkocsi részére pincegarázst és kocsilehajót kell készíteni./mti/

..

bb. 4. társadalmi munka a 11. kerületben

1 gj/tm/zs/gy/hk

1969. március 12.

értékes vállalatokkal segítik a fejlesztési tervek végrehajtását a 11. kerületi társadalmi munkások. egyebek között ötezer négyzetméter gyalogjárdát építenek és egy kilométer hosszúságban elkészítik a vízcsőfektetéshez szükséges árkot. részt vesznek a parkok, játszótérek gondozásában, s vállalták, hogy a bölcsődék részére különféle textilájakat készítenek. előzetes számítások szerint a kerületi társadalmi munkásai az idén mintegy 1 800 000 forint értékű társadalmi munkát végeznek./mti/

Lel

- 2 -

bb. 3. háromszázezer személyi igazolvány jár le az idén budapesten - tájékoztató a cseréről

1 fe/gk/zs/gy/hk

1969. március 12.

személyenként mindössze átlagosan 15 percet ,,rabol el,, a személyi igazolvány kicserélése - mondta bürrös lászlóné alvezetős, a budapesti rendőrfőkapitányság igazgatásrendészeti osztályának vezetője, aki a cserével kapcsolatos munkáról tájékoztatta az mti munkatársát.

- budapesten az idén 300 ezer személyi igazolvány érvényessége jár le. az új okmányok kiadásának zökkenőmentes, folyamatos lebonyolításához minden szükséges intézkedést megtettünk. az elmúlt hetekben a lakónyilvántartó könyvek vezetői - tanácsi megbízottak, illetve házfelügyelők - felkeresték a lakókat, hogy egyeztessék a személyi igazolvány érvényességének dátumát a lakónyilvántartó könyvben bejegyzett adatokkal. felhívták az érintettek figyelmét, hogy akiknek a személyi igazolványa december 31-ig eljárt, a trafikokban megvásárolható s o célra rendszeresített zöld bejelentőlapokat töltsék ki. ezt kell aláírni a szállásadóval, illetve a lakónyilvántartó könyv vezetőjével. a kitöltött és aláírt nyilvántartó lapokat azután a megbízott személyek eljuttatják, a lakóhely szerinti rendőrkapitányságokhoz.

- a kerületi kapitányságok ezt követően mindenkit értesítenek, hogy melyik napon, mikor veheti át a személyi igazolványát. a jelzett napon az érdekeltek 9-16 óra között bármikor átvehetik az új személyi okmányt. eddigi tapasztalataink szerint a várakozási idő minimális, legfeljebb 15 perc. néhány kerületi kapitányságon ezen túlmenően esti ügyeletet is bevezettek, hogy így alkalmazkodjanak a dolgozók szabad idejéhez. a kerületi kapitányságok telefonon is tájékoztatást nyújtanak az ügyeletről. jogos igénynek tartjuk, hogy akik szabad szombatosok szombaton vehessék át igazolványukat.

- az ügyintézését további intézkedéssel is egyszerűsítettük: azok, akiknek állandó lakhelye 100 kilométernél messzebb van a fővárostól, de ideiglenesen budapesten vannak bejelentve, itt, a lakóhely szerint illetékes rendőrkapitányságon is kiválthatják az új személyi igazolványt, s így fáradságot, utazási költséget takaríthatnak meg.

/folyt. köv./

Lis

- 3 -

Lel

bb. 3. / háromezrezer.... 1. folyt./ gy

- a 16. életévüket betöltött fiataloknak a kerületi rendőrkapitányságok ünnepi külsőségei között adják át a személyi okmányt. Ilyen ünnepélyes aktusra kerül sor például március 17-én az Erkel színházban, ahol többszáz fiatalnak nyújtják át személyi igazolványát.

- szeretnénk felhívni a figyelmet arra, hogy rövidesen megkezdődik a turista idény. Évente mintegy 150-200 ezer budapesti utazik a baráti országokba, s uti okmányuk a személyi igazolvány és a betétlap. Ügyeljenek arra, hogy érvényes személyi igazolvánnyal induljanak utnak, ellenkező esetben kellemetlenségnek teszik ki magukat. előfordulhat, hogy a határról kell visszatérniük, mert lejárt az igazolvány érvényessége. Gondoljanak arra is, hogy problémákat okozhat, ha külföldi tartózkodásuk idején vesztí érvényét uti okmányuk.

- végül kérjük, hogy ki-ki saját érdekében tartsa be a kerületi kapitányságok által előre beütemezett időpontokat, mert csak így kerülhető el az évvégi torlódás./mti/

..

bb. 5. pályázat a marxizmus-leninizmus esti egyetem 1969-70-es tanévére

1 pr/tm/zs/gy/hk

1969. március 12.

a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága felvételt hirdet a marxizmus-leninizmus esti egyetem 1969-1970-es tanévének általános tagozatára, szakosító tagozataira és speciális kollégiumaira.

az általános tagozat hallgatói az első tanévben filozófiát, a másodikban politikai gazdaságtant, a harmadikban magyar és nemzetközi munkásmozgalom-történetet tanulnak. fél-évenként vizsgáznak, és a tagozat befejezése után vég bizonyítványt kapnak. a jelentkezés feltétele egyetemi, középiskolai, vagy marxizmus-leninizmus esti középiskolai végzettség.

/folyt. köv./

Leli

- 4 -

bb. 5. / pályázat.... 1. folyt./ gy

a szakosító tagozat elméleti továbbképzést, felsőfoku ismereteket nyújt a következő szabadon választható szakokon: filozófia, vallástörténet-valláskritika, esztétika, politikai gazdaságtan/kapitalizmus-szocializmus/, a szocializmus politikai gazdaságtana, a magyar munkásmozgalom története, a nemzetközi munkásmozgalom története. a szakosító tagozat hallgatói eredményes osztályvizsgák után a marxizmus mindhárom ágából államvizsgát tehetnek, s ebben az esetben főiskolai végzettséget nyújtó oklevelet nyernek.

a speciális kollégium célja: párt, állami, tömegszervezeti, művészeti, kulturpolitikai beosztásban dolgozó vezetők, értelmiségiek marxista-leninista továbbképzése. a kollégium hallgatója lehet az, aki a marxizmus-leninizmus esti egyetem általános, vagy szakosító fakultását elvégezte, illetve ezeknek megfelelő végzettséggel rendelkezik. a tanulmányi idő hat hónaptól kétévig tart, a vizsgát tett hallgatók vég bizonyítványt kapnak.

általános tudnivaló: a jelentkezők az esti egyetem tájékoztatójában megjelölt rend szerint tesznek felvételi vizsgát, 1969. május 15-től június 14-ig. a tanév szeptember 1-től június 30-ig tart, s minden tagozaton hetenként egyszer meghatározott napon és időben kötelező előadás, vagy osztályfoglalkozás van. pártönkivüliek is kérhetik felvételüket. a jelentkezéshez szükséges kérdőív, valamint a részletesebb felvilágosítást nyújtó tájékoztató a kerületi pártbizottságokon szerezhető be. ugyanide, a munkahely szerint illetékes kerületi pártbizottságra kell beküldeni a pályázatot április 15-ig.

a tandíj egy tanévre: általános tagozaton 170 forint; szakosítón 250 forint, speciális kollégiumon az időtartamtól függően 85 forinttól 250 forintig./mti/

Leli

..

- 5 -

bb. 6. ifjumunkás-parlamentek

1 di/gk/zs/gy/hk

1969. március 12.

áprilistól országsszerte tanácskozások sorozatára ülnek össze az ifjumunkások képviselői. a kisz kezdeményezésére előreláthatólag üzemek százaiban vitatják meg közös gondjaikat. véleményt mondanak élet- és munkakörülményeikről és megfogalmazzák kéréseiket, illetve javaslataikat. így például meghatározzák, hogy milyen területeken várnak segítséget, intézkedést a helyi gazdasági vezetőkől, a társadalmi szervektől. napirendre tűznek számos olyan kérdést is, amellyel a kisz központi bizottsága foglalkozott a múlt év decemberében, amikor a munkásosztály utánpótlásának helyzetéről tanácskozott.

a kisz-bizottságok felhatalmazást kaptak arra hogy ha szükségesnek tartják, városi vagy megyei ifjumunkás-parlamenteket is összehívjanak. az országos ifjumunkás-parlamentet júniusban tartják./mti/

..

bb. 7. magyar kisfilmek oberhausenben

1 pr/gk/zs/gy/hk

1969. március 12.

nyolc magyar rövidfilmet válogattak a március végén kezdődő 15. oberhauseni nemzetközi kisfilm-fesztivál versenyvetítéseire. a pannónia-studióban készült „a nap és a hold elrablása”, a színház- és filmművészeti főiskola hallgatóinak munkája, a „hurok”, míg a többi hatot - boldogság, vissza a városba, diákszeretem, hosszú futásodra mindig számíthatunk, drágám és különös melódia - a balázs béla stúdió alkotói forgatták. a fesztiválon népes magyar filmművész-küldöttség vesz részt. oberhausenbe utazik reisenbüchler sándor, gazdag gyula, lugossy lászló, herskó jános, herskó anna, sára sándor és a művelődésügyi minisztérium filmfőosztályának képviselőjében dallos ágnes. sára sándor és dallos ágnes egyébként a zsűri munkájában is részt vesz./mti/

Lda'

..

- 6 -

bb. 8. csökkenő adminisztráció, növekvő jutalom - tervek a budapesti pedagógusok munkakörülményeinek javítására

1 vt/gk/zs/gy/hk

1969. március 12.

a pedagógusok szakszervezetének budapesti bizottsága napirendre tűzte az alsó- és középfokú oktatási intézmények gazdasági és adminisztratív ügyintézésének egyszerűsítését - nyilatkozta juhász lászló, a bizottság titkára az mti munkatársának. - a fővárosi tanács oktatási főosztálya az ügyintézés egyszerűsítésére vonatkozó elveket általában és részleteiben is elfogadta. a konkrét intézkedések kidolgozása most van folyamatban. a változtatások - a tervek szerint - szeptembertől, az új tanév kezdetekor lépnek életbe. céljuk elsősorban az, hogy az iskolák vezetőinek, a pedagógusoknak minél kevesebb adminisztrációs tennivalója legyen, s így több idő jusson az irányításra, illetőleg az oktató-nevelő munka ellátására.

- tanácskozásaink napirendjén szerepelt az oktatási főosztállyal kialakult együttműködésünk továbbfejlesztése is. megállapodásunk értelmében például közösen határozzuk meg egy-egy új tanév fő feladatait, a fizikai dolgozók tehetséges gyermekei továbbtanulásának segítségével, a napköziotthoni hálózat fejlesztésével, tartalmi munkájának javításával kapcsolatos tennivalókat. együttesen dolgozzuk ki az évente sorra kerülő fővárosi pedagógiai tanácskozás programját is. ezenkívül bizottságunk kimunkálja a fővárosi oktatási intézmények nevelőinek a reform szelleméhez és követelményeihez igazodó jutalmazási rendszerét, s meghatározzuk a törzsgárda-jelvény adományozásának irányelveit is. fő törekvésünk, hogy a jutalmakat ne aprózzák el: a valóban kiemelkedő teljesítményt nyújtó pedagógusok minél nagyobb összeget kapjanak. bátrabban kell élni a rendkívüli feljebb sorolás lehetőségével; tehát aki arra érdemes, két-három kategóriával is előbbre léphessen, ami többszáz forint fizetésemelődést jelent./mti/

Lda'

..

- 7 -

bb. 9. tanulmánykötetek a tanácsköztársaság kikiáltásának évfordulójára

i pr/tr/zs/gy/hk

1969. március 12.

többéves kutatómunka eredményeként a közeljövőben több munkásmozgalom-történeti kiadvány készül el, illetve jelenik meg az mszmp kb párttörténeti intézetének gondozásában. a kiadványok sorában jelentős helyet foglalnak el azok a munkák, amelyek a tanácsköztársaság kikiáltásának félévszázados évfordulója alkalmából látnak napvilágot.

„a magyar tanácsköztársaság története,„ címmel közreadják hajdu tiber könyvét, amely az első magyar proletárállam történetének eddigi legnagyobb szabású feldolgozása. a mintegy 40 iv terjedelmű összefoglaló munka nagyrészen új kutatásokon alapul, összegezi a tanácsköztársaság kikiáltásának történelmi előzményeit, fontosabb eseményeit, portrét ad vezető alakjairól, s méltatja az emlékezetes 133 nap történelmi jelentőségét. az akadémiai kiadó jelenteti meg a közeljövőben az „ausztria és a magyar tanácsköztársaság,„ című monográfiát, s ugyancsak ennél a kiadónál van már az 1919-1921 közötti magyar-csehszlovák kapcsolatok feldolgozott története. a táncsics kiadónál jelenik meg az a nagyszabású mű, amely a tanácsköztársaság szociálpolitikáját ismerteti.

a magyar tanácsköztársaság évfordulójának szentelik az intézet folyóiratának, a párttörténeti közleményeknek következő számát is, s ebben egyebek között a tanácsköztársaság nemzetiségi politikájáról jelentetnek meg tanulmányt.

az intézet történészel egyébként - az mta történettudományi intézetének, társadalomtudományi intézetének, a történelmi társulatnak és a politikai főiskolának munkatársaival közösen - háromnapos tudományos ülészeket készítenek elő: hazai és meghívott külföldi vendégek részvételével megvitatják a tanácsköztársaság legfontosabb elvi és történeti kérdéseit./mti/

bel'

..

bb. 10. ujjabb rókaírtó hadjárat

1 jf/j/gy/hk

1969. március 12.

a mém tavaszra ujjabb rókaírtó hadjáratot rendelt el. tavaly az emlékezetes veszettségjárvány idején már egyszer sor került ilyen akcióra, akkor 30 000 füstgyertyát helyeztek el a vadászok által feltérképezett rókaályukakba. a számítások szerint mintegy 100 000 rókát pusztítottak el, és ezzel lényegében elejét vették az emberre is veszedelmes betegség továbbterjedésének. az akció eredményeképpen nagymértékben csökkent a veszettségjárvány a vadon élő állatok körében. tavaly januárban 120, februárban pedig már 213 esetet mutattak ki, idén ez a szám az első két hónapban mindössze 30-30 körül mozog. az adatok azonban azt is mutatják, hogy a veszettséget csak következetes munkával lehet felszámolni. ezért tavasszal újra megismétlik az akciót, annál is inkább, mert a róka hazánkban amúgy is túlságosan elszaporodott. idén 50 000 ködgyertyát használnak fel, és abban a három megyében is - vasban, baranyában és tolnában - irtják majd a ravaszdiákat, ahol tavaly nem került sor ilyen állategészségügyi beavatkozásra. a vadásztársaságok országosan 44 000 „róka-kavárat”, térképeztek fel, ezekben helyezik majd el a ködgyertyákat./mti/

.-.

bb. 11. Ünnepi megemlékezések a főváros kerületeiben a tanácsköztársaság jubileumáról

1 gj/gg/zs/gy/hk

1969. március 12.

a tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulójáról gazdag programmal, ünnepi eseménysorozattal emlékeznek meg a főváros kerületeiben. a következő napokban ünnepi tanácsülések lesznek, amelyekre 19-es veteránokat, egykori vöröskatonákat is meghívnak, köszöntenek.

egyéb találkozókra, összejövetelekre is sor kerül. angyalföldön például csütörtökön a józsef attila művelődési központban 600 veterán találkozik, s forgács béla, a volt vörös zászlóalj parancsnoka emlékezik meg a vörös hadsereg dicsőséges harcairól. pesterzsébeten pénteken a vasas művelődési házban a „leninvárostól napjainkig”, a 8. kerületben pedig a „tanácsköztársaság a józsefvárosban”, címmel nyílik kiállítás az 50 évvel ezelőtti plakátokból, fényképekből.

/folyt. köv./

2. sz.

- 9 -

bb. 11. /ünnepi megemlékezések.... 1. folyt./ gy

rákoskeresztúron a dózsa györgy művelődési házban szintén 1919-es dokumentumokból rendeznek kiállítást. a 13. kerületben a józsef attila művelődési központban angyalföldi képzőművészeti kiállítás, a fővárosi művelődési házban „dicső napok 1919”, ferencvárosban pedig a pincetárlat helyiségében „képek-gondolatok”, címmel nyílik tárlat.

a 133 nap több kiemelkedő alakjáról utcát neveznek el a következő napokban, illetőleg márványtablán örökítik meg a tanácsköztársaság hőseinek nevét. kispesten dr. rákos ferencről, a kmp alapító tagjáról, a 11. kerületben szabados sándorról, a tanácsköztársaság egykori népbiztosáról neveznek el utcát. budafokon varga jendről, a munkásmozgalom harcosáról, a népgazdasági tanács elnökéről nevezik el a dózsa györgy teret. a józsefvárosban a vig utca 2. számú ház falán dr. pogány józsef - hadügy, a külügy és a közoktatásügy volt népbiztosa - emléktábláját helyezik el; a népszínház utca 17-en pedig dr. ries istvántól, a 8. kerületi pártszervezet volt elnökének nevét őrzi majd emléktábla./mti/

.-.

bb. 12. új óvoda ujjpesten

1 gj/tné/zs/gy/hk

1969. március 12.

az idén a 4. kerületben több mint hárommillió forintot irányoztak elő a bölcsődei és az óvodai helyek bővítésére. az ambrus zoltán utca 2. szám alatt 40 személyes bölcsődét rendeznek be. a kossuth utca 32. szám alatt új, 50 személyes óvoda épül; a liszt ferenc utca 18 szám alatti óvodát pedig 25 hellyel bővítik. a gyermekintézményeket előre láthatólag ez év szeptemberében adják át rendeltetésének./mti/

2. sz.

.-.

- 10 -

bb. 14. ki az értelmiségi és ki az entellektüel? - filozófus-
ankét a tit-ben

i tf/gk/zs/gy/hk

1969. március 12.

miért nem azonos, miben különbözik egymástól a manapság sokat használt két fogalom: „értelmiségiek”, és „entellektüelek”, - ez az érdekes kérdés, hobbán mondva témakör kerül napirendre a tit filozófusainak szerda délutáni ankétján. a kossuth-klubban ül össze a kerekasztal-tanácskozás.

dr. sándor pál egyetemi tanár - értelmiségiek és entellektüelek című - vitaindító előadásában végső konkluzióként le-
szögezi, hogy ma az értelmiség részben iskolai végzettség, mű-
veltségi fok, szakismeretek által, részben a társadalmi élet-
ben betöltött szerep szerint meghatározott osztály /réteg/
kategória, amely a szocialista társadalom fejlődésével párhuzamosan egyre szélesebbé válik. ezzel szemben az entellektüelek a társadalom legkülönbözőbb funkcióiban a szellemi motort alkotják, úgy, hogy maguk / a valóság objektív törvényszerűségeinek felismerése alapján /aktív kezdeményezői a valóság megváltoztatásának a haladás irányába. tehát az entellektüelek azok az emberek, akik a politikában, a gazdasági életben, a tudományban, a művészetben és más területeken a korábbi „hivatásos forradalmár”, típusának felelnek meg, ellentétben a „technokratákkal”, az „elittel”, a társadalom életének bármely területén fejtenek is ki tevékenységet, munkájukat a lenini etikai elvnek megfelelően „a kapitalizmus lerombolásának és a szocializmus felépítésének”, a szolgálatába állítják./mti/

..

bb. 13. tavaszi hangverseny angyalföldön

i gj/tné/zs/gy/hk

1969. március 12.

a tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulóját a 13. kerületi általános és középiskolák énekkarai, kamarakórusai, valamint a kerületi uttörő seregszemle győztesei szombaton a fémmunkás vállalat művelődési otthonában hangversennyel köszöntik./mti/

..

20

- 11 -

bb. 15. eredményesen zárult a vadászat a Bükkben

vid-kz/ká/gy/zs

1969. március 12.

a nyugat-bükk-i állami erdőgazdaság 1968. évi zárszámadata szerint a vadászat és a halászat 1 850 000 forintot hozott az erdőgazdaság konyhájára és ebből egymillió a deviza forint, a külföldi vadászok ugynevezett „lődíja”, sok külföldi vadász évek óta rendszeresen visszatérő vendége a Bükknek. ezt a vidéket európa közkedvelt vadászparadicsomaként tartják számon. az összeállított „lőjegyzéken”, többek között 200 vadászó 56 szarvasbika, 46 mullon szerepel. az elejtett bikák között egy ezüst és négy bronzérmes trófeájú, a kilőtt vadászok között hat kapitális kan szerepel. agyaruk 20 centiméternél hosszabb volt. /mti/

Lel.

..

- 12 -

bb 16. jubileumi kiadvány szabolcsban

vid/fmká bh zs

1969. március 12.

a „magyar tanácsköztársaság szabolcs-szatmárban”, címmel jubileumi kiadvány jelent meg nyíregyházán. a kötethez orosz ferenc, a megyei pártbizottság első titkára írt előszót. a visszaemlékezésekben olyan direktóriumi tagok, veteránok, vörös katonák életutja elevenedik meg, akik azóta is hűséggel szolgálják a népet. a portrékat tanulmányok, dokumentumok követik. külön tanulmány foglalkozik a megye forradalom előtti helyzetével, a polgári demokratikus forradalom, a tanácsköztársaság helyi eseményeivel. a következő rész a fehérterror elleni harcokat foglalja össze, végül a kötetet dokumentum-gyűjtemény zárja. /mti/

..

bb 17. városzéli üdülőtelep, mesterséges tó, parkerdő zalaegerszegen

vid/kz ká bh zs

1969. március 12.

parkerdővé nyilvánították a városi tanács kezelésébe került zalaegerszeg melletti alsóerdőt. a város szélétől 2 kilométerre levő arborétum mellett megkezdődött egy kisebb üdülőtelep és egy csaknem 10 hold nagyságú mesterséges tó építése. az utóbbit még ebben az évben feltöltik. a parkerdőben sétányokat, pihenő helyeket képeznek ki és padokat helyeznek el. hangversenyek rendezésére alkalmas szabadtéri színpad építését is tervezik. a parkerdőt rendszeres autóbuszjárat köti össze a várossal. /mti/

..

bb19. nagy istván festőművész emlékkiállítás a baján

vid/fm ká bh zs

1969. március 12.

életének utolsó tiz évében baján élt és alkotott századunk kiváló festőművésze, nagy istván, emlékét szeretettel ápolják a dél-dunaparti városban. a helyi túrr istván muzeumban őrzik negyven alkotását, amelyeket a művész özvegye ajándékozott bajának. a muzeumban most megrendezik nagy istván emlékkiállítását. a magyar nemzeti galéria további 15-20 festménnyel egészíti ki az özvegy által ajándékozott képeket; így a kiállítás viszonylag teljességgel szemlélteti majd a festő életművét. a tárlat még a tavasszal megnyílik. /mti/

..

- 13 -

8.33 bh

838
930 Dm

bb 18. falusi monográfiák a tanácsköztársaságról

vid/fm ka bh zs

1969. március 12.

aktiv helytörténeti kutatómunka bontakozott ki a kiskörösi járásban a tanácsköztársaság kikiáltásának 50. és a felszabadulásunk 25. évfordulója tiszteletére. elkészült a járás csaknem minden községének történelemkönyve. a császártöltési, a kaskanytyui, a fülöpszállási és a többi falusi monográfiában önálló fejezetekben dolgozták fel a forradalmi idők helyi eseményeit. soltvadkerten csáki Mihály, 19-es veterán külön monográfiát írt a tanácsköztársaságról. kiskörösön együttműködve kutattak a helytörténészek, a veterán klub és a gimnázium történelem-szakkörének tagjai. a veterán klubban 19-es vöröskatonák, direktórium vezetők tömörültek. hiteles visszaemlékezéseiken túl korabeli fényképekkel, szavazólapokkal és más értékes dokumentumokkal segítették a kutatást. támogatják a szakkör ifjú történéseit is, akik évek óta tanulmányozzák a kiskörösi születésű szocialista forradalmár és költő Ligeti Károly életútját. most átfogó tanulmányt írtak a forradalmár-ról /mti/

--

bb 20 vikendtelep a sárospataki melegvízű strandfürdő környékén

vid/fm ká bh zs

1969. március 12.

sárospatak határában néhány esztendővel ezelőtt perccenként 800 liter 48 fokos hőmérsékletű víz tört fel a föld mélyéből, és hasznosítására az akkor még községi tanács a lakosság társadalmi összefogásával strandfürdőt létesített. az üzleti bántalmak gyógyítására alkalmas melegvízű strandnak hamar híre ment, és ma már nemcsak a környékről, hanem távolabb eső szlovákiai falvakból is sokan látogatják. medencéjének folyamatos feltöltésére - a közben várossá alakult sárospatak tanácsa - tavaly új kutat furatott, amelyből perccenként 1.100 liter hasonló hőfoku vizet nyernek. a vendégek ellátására a helyi földművelésügyi kistérség kisebb pavilont nyitott.

a melegvízű strandra felfigyeltek a szerencsi és a sátoraljaujhelyi járásban működő üzemek is és hétvégi üdülőházaikat építették dolgozóiknak. ilyen vikendháza van már - többek között - a szerencsi cukorgyárnak, a tiszai butoripari vállalat sátoraljaujhelyi gyáregységének, valamint a miskolci postaigazgatóságnak. a fürdő környékén lévő házhelyek iránt különösen megnőtt az érdeklődés az idén, amikor több üzemben bevezették a 44 órás munkahetet. ezért a tanács tavasszal 50 vikendház építésére jelölt ki új területet, és azok árusítását a második félévben kezdi meg. /mti/

--
- 14 -

8.38 bh

g⁴⁰ 117
g⁸⁰ Dm

bb 21. javítják a dorogi szén minőségét

vid/kz ká bh zs

1969. március 12.

elsődlegesen a dorogi szénbányákat jelölték ki a duna völgyében lévő lakótelepek ellátására. már eddig is a dorogi bányákban termelték az országosan a legmagasabb kalóriájú szenet, s most újabb intézkedésekkel javítják a szén minőségét. elsősorban a darabos szén arányát növelik. ez a legkeresettebb szénfajta. a külszíni osztályzókön olyan új típusú rostákat, vibrátorokat szerelnek fel, amelyek jobban „kimélik” a szenet, alkalmazásukkal több darabos szenet nyernek. tapasztalt robbantómesterekkel brigádokat alakítottak. e „vándor”, brigád tagjai bányáról-bányára járva tanácsokat adnak a legkorszerűbb robbantástechnológiák bevezetésére, hogy ezzel is elejét vegyék az aránytalanul sok apró szén keletkezésének. a gyengébb minőségű széntelepek lefejtését fokozatosan megszüntetik. ilyen meggondolásból zárták be nemrégiben a dorogi 14-es aknát, és még ebben az évben megszüntetik a termelést a pilisi István aknában is, ahol rendkívül alacsony a szén kalória értéke. /mti/

--

bb 22. szüretre elkészül az ország első borkősavüzeme

vid/kz ká bh zs

1969. március 22.

száztizmillió forint költséggel borkősavüzemet építenek a kunfehértói állami gazdaságban. a hatalmas betonépítményt - amely csaknem 9000 négyzetméternyi területet foglal el - olasz gépekkel szerelik fel. a berendezést szállító cég szakemberei rövidesen megérkeznek, hogy üzembe helyezzék a gépeket. a gyár, amely az ország első nagyteljesítményű borkősavüzeme lesz, a helybeli és a környező szőlősgazdaságoktól évente 150.000 mázsa törkölyt és 30.000 mázsa borseprőt vásárol. ötféle terméket készít belőle. /mti/

--

- 15 -

8.44 x bh

g⁵⁰ 117
g⁸⁰ Dm

bb 23. ötszintes bányász kisz-lakóház épül pécsett

vid/kz ká bh zs

1969. március 12.

„zöldutat,, kapott pécs város harmadik kisz-lakásépítési akciója. ezúttal a mecseki szénbányák kisz bizottsága szervezésében, a vállalat gazdasági és tömegszervezeti vezetésének támogatásával huszonöt fiatal házaspár jut otthonhoz a belváros egyik legszebb helyén. az ötszintes, külső formájában nagyon tetszetős, korszerű lakóház terveit a szénbánya vállalat tervezőosztályának kollektívája készítette. a kivitelezést ugyancsak a vállalat építőbrigádjai végzik. /mti/

--

bb 24. tizezer husvétli bárány a hajduságból

vid/kz bh zs

1969. március 12.

megkezdődött a husvétli bárányok exportja hajdu-bihar megyéből. a gyapju és textilnyersanyag forgalmi vállalat kirendeltsége irányítja a „bárány - vonatokat,, többségében olaszországba. az első szállítmánnyal a hortobágyról és berettyóújfaluból küldték husvétli bárányt külföldre. a teljesbárányokat élve szállítják. a tervek szerint 10 ezer kisbárányt utaztatnak el a hajduságból /mti/

--

bb 25. 11 tsz majort villamosítanak hajdu-bihar megyében

vid/kz ká bh zs

1969. március 12.

hajdu-bihar megyében tolytatják a központoktól távolabb fekvő, de nagy létszámmal dolgozó állattenyésztési telepek villamosítását. az idei program szerint tizenegy termelőszövetkezeti major villamosítását oldják meg 14 kilométernyi magasfeszültségű vezeték építésével. villanyt kap többek között a berettyóújfaluban, a püspökladányban és a balmazújvárosban épülő termelőszövetkezeti „sertésgyár,, továbbá a debreceni állami gazdaságban az őszre elkészülő alumínium hűtőház. /mti/

--

16-

847bh

90%
900 Dm

bb 26. bíróság előtt a hatvani cukortolvajok

t bc/tr bh cz

1969. március 12.

a pest megyei bíróság szerdán megkezdte simon árpád, 25 éves gépkocsivezető, hortói lakos és 26 társa bűnügyének tárgyalását.

a vádirat megállapításai szerint simon és négy társa a hatvani cukorgyárban dolgozott. 1966-ban megállapodott társával, hogy a gyáron belüli ellenőrzés lazaságait kihasználva cukrot lopnak. a megállapodást követően gondoskodtak az értékesítési lehetőségekről a gyáron kívül. ezért széleskörű hálózatot hoztak létre, s annak segítségével három év alatt csaknem hét vagon cukrot sikerült forgalomba hozniok.

a tárgyalás több hétig tart. /mti/

--

bb 27. magyar és osztrák vegyipar együttműködési megállapodás

1 jf/gg bh cz

1969. március 12.

a budapesti vegyiművek és az osztrák stickstoffwerke vezetői öt évre szóló együttműködési megállapodást írtak alá. a szerződés értelmében a két üzem kölcsönösen ellátja egymást olyan termékekkel, amelyek gyártására nem rendezkedtek be. az egyezmény szerint a budapesti vegyiművek tetraklorbenzolt - a vegyipar egyik fontos intermediert - szállítja ausztriába, ugyanakkor a magyar üzem csereképpen triklór-fenoxi-acet-savat /t-savat/ kap. ebből állítják elő a trifenoxin elnevezésű kémiai anyagot, amellyel a legelők értéktelen cserjéit és erősebb lombozatu gyomjait irtathatják ki.

a 100 tonnás nagyságrendekben előirányzott csereszállítás első tételét az üzemek már átvették. az ausztriából érkező t-sav feldolgozásához budapesten hozzáálltak és még idén nagyobb mennyiségben adnak a hazai mezőgazdaság megrendelésére speciális legelő gyomirtót.

a többéves szerződés értelmében 1971-ig megkötésre kerül a két gyár közötti „áruforgalom,, ugyanis a termékek iránt mindkét részlől növekszik az érdeklődés. a szerződés azért is előnyös, mert a gyárak mindegyike egy-egy üzem építését spórolja meg. a budapesti vegyiművekben például nem kell felépíteni egy hozzávetőleg tízmillió forintba kerülő ipari létesítményt. /mti/

--

- 17 -

10.26/szb 4c 1150

1300 Dm

bb 28. megkezdődött a budapesti szalon divatbemutató-sorozata

tsz/tné bh cz

1969. március 12.

Szerdán a váci utcai divatszalon megtartotta tavaszi-nyári kollekciójának első házi bemutatóját. A 70 öltözékből álló kollekciót március 16-tól nagy alkalommal a városi étteremben láthatják majd az érdeklődők. Vasárnap délutánra már minden jegy elkelt és előreláthatólag összesen 1500-an tekinthetik meg az új divatkreációkat, amelyeket a szalon vezetője Ökrös Zsuzsa tervezett. A ruhák, kabátok és kosztümök nem a tizenegynéhány éveseknek készültek, hanem az elegáns túlzásoktól mentes divatot képviselik, a bolondos ötleteket, hóbortokat elhagyták. Olyan ruhákat terveztek, amelyek - bár megfelelnek a legújabb párizsi divatnak, de a magyar nők ízlése szerint valók, mértékűek. A modellekhez francia anyagokat használtak fel, a leginkább favorizált színek a sötétkék, a sárga, a piros, a fehér és a pasztelszínek sokféle változata.

A budapesti divatszalon kollekciója útmutatásul szolgál a fővárosi mértékutáni szabóság többi szalonjának is, ahol a legdivatosabb ruhák megrendelhetők, illetve megcsináltathatók. A kabátok, kosztümök főként angolos, klasszikus szabásúak, míg a szoknyák csíptől lefelé bővülnek, többnyire rakottak vagy hólosak. /mti/

--

bb 29. megkezdődött a magyar-jugoszláv bankkonzorcium igazgató bizottságának első ülése

t sl/gg bh cz

1969. március 12.

A magyar külkereskedelmi bank épületében szerdán délután megkezdődött a magyar-jugoszláv bankkonzorcium igazgató bizottságának első ülése.

A bankkonzorcium magyar és jugoszláv bankok részvételével a múlt év szeptemberében azzal a céllal alakult, hogy megszerveze a magyar és jugoszláv vállalatok között a hosszulejáratu termelési kooperációk finanszírozását, más országok piacain közös eladásait és egyéb hosszulejáratu együttműködési vállalkozásokat.

A konzorciumban tömörült magyar bankcsoport vezetőbankja a magyar külkereskedelmi bank Rt. a jugoszláv bankcsoport vezető bankja a belgrádi jugoszláv beruházási bank. /mti/

--

- 18 -

10.44 bh 4c 1150

1302 Dm

bb 33. hazánkba érkezett a csehszlovák nemzeti front küldöttsége

k di hné szb -cz

1969. március 12.

Kállai Gyulának, a hazafias népfront országos tanácsa elnökének meghívására a szerdára virradó éjszaka baráti látogatásra hazánkba érkezett a csehszlovák nemzeti front küldöttsége: ezeken erben, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága elnökségének tagja, a nemzeti front elnöke - feleségével - és Frantisek Dvorsky, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának tagja, a nemzeti front titkára.

A csehszlovák nemzeti front delegációját szerdán délután a parlamentben fogadta Kállai Gyula, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke és szívélyes, baráti eszmecserét folytatott a vendégekkel. /mti/

--

bb 30. a magyar ipar új terméke a popril-kötöttáru

t sl/tr bh cz

1969. március 12.

A magyar viscosa gyár a vasas sportklub Pasaréti úti csarnokában szerdán bemutatta a popril nevű műszálból készült legújabb termékeit. A polypropilén alapanyagból gyártott műszál 1965 óta állítja elő a magyar viscosa gyár, tavaly mintegy 350 tonnát gyártott belőle. A szálból azonban eddig csak lakástextil, szőnyeg, műszaki textília készült. E termékek gyártására különösen alkalmas, mert a szál rendkívül kopásálló, tartós és könnyű. Most a szál új, finomabb változatát dolgozták ki, amelyből kötszövött árukat is lehet készíteni.

A szerdai bemutatón kiállították a popril pulóvereket, zoknikat, bédíruhákat, kesztyűket. A szál sok hasznos tulajdonságán kívül az új termékeknek nagy előnyük, hogy olcsóbbak, mint a hagyományos műszálból készült kötszövöttáruk.

A szerdai bemutatón a kötszövőipar, továbbá a kereskedelem szakemberei is résztvettek, s anketon megbeszéltek az új termék gyártásának, forgalombahozatalának lehetőségeit. /mti/

--

11.10/szb 4c 1150

1310 Dm

- 19 -

bb 31. konzultáció a kgst divatkongresszus tapasztalatainak magyarországi hasznosításáról

tsz/j bh cz

1969. március 12.

szerdán a divattervező vállalatnál mintegy 250 hazai divatszakértő részvételével megkezdődött az a konzultációsorozat, amelyen a magyar divatipar képviselőit tájékoztatják a kgst öltözködés-kultúrával foglalkozó állandó munkacsoportjának közelmultban megtartott budapesti üléséről, az ott elfogadott divatirányzatokról. a kétnapos megbeszélésen hasznosítani kívánják a kgst ülés tapasztalatait, elsőként a magyar kollekciót láthatják az érdekeltek, majd színes képek vetítésével idézik vissza a külföldi kollekciók modelljeit.

a konfekcióipar, a textilgyártó üzemek, a kötszővő-, a cipő-, a bőrdíszmű- és szőrme konfekció-ipar szakemberei szakcsoportonként folytatják a konzultációt, nádor vera, a divattervező vállalat művészeti vezetője makettek, valamint vonalakat, szabászati megoldásokat kihangsúlyozó molinóruhák bemutatásával szemlélteti az elfogadott divatirányzatokat. két fő stílus jellemzi a jövő évi divatot; egyik a nőies, másik a sportos. ezen belül négyféle sziluett található. bemutatják: hol, milyen karcsúsító vonalakat, szabásmegoldásokat alkalmaznak. a modell szerkesztési vonalokról a konfekció-, valamint a kötő- és hurkolóipar modellszabászai részére külön előadást is tartanak. végezetül a kgst ülészak magyar részvevői beszámolnak a hét kgst-ország divattervezőinek részvételével megtartott kerekasztalkonferenciáról, valamint arról, hogy a tervezők milyen álláspontot foglaltak el a népi hagyományok felhasználásáról a korszerű öltözködésben. /mti/

--

bb 32. mhsz tanácskozás szekszárdon

vid/ké bh cz

1969. március 12.

szerdán délelőtti szekszárdon értekezletet tartott a tolna megyei mhsz. a tanácskozáson, amelyre meghívták az együttműködő állami és társadalmi szervek képviselőit, továbbá a községi és az üzemi mhsz titkárokat, részt vett uszta gyula altábornagy, az mhsz főtitkára is. megtárgyalták és értékelték az mhsz szerveinek a szövetség átszervezése óta folytatott tevékenységét, s megjelölték az időszerű feladatokat. /mti/

--

- 20 -

11.30/szb kc 1117

1310D_{mi}

bb 34. újabb kincses korszó került elő mohácson -magyarországon még soha nem találtak ennyi ezüstpénzt egy helyen

vid/ká bh cz

1969. március 12.

mohácson újabb középkori agyagkorszót találtak az utépitők, tele a mohácsi vész előtti időből származó ezüstpénzekkel. amint arról már hirt adtunk: a mohácsi kálvin-közben utat építő werner-brigád március 6-án egy korszóra bukkant, alig nyolcvan centiméterre a föld színe alatt. a szép formájú, meglehetősen ép edényből 11 kiló 33 deka ezüstpénz került elő, amelyeket mátyás és ulászló király korában vertek. öt nappal később, március 11-én, ugyanez a brigád ugyanazon a helyen újabb agyagkorszóra bukkant, amely szintén ezüstpénzzel volt tele. a mintegy 12 kilogrammnyi érme ugyancsak a 15. századból származik.

a pénzdarabokat tartalmazó korszót, az előzőhöz hasonlóan, a pécsi janus pannonius muzeumba szállították, ahol dr. kiss attila régész vizsgálja meg a leletet és igyekszik tisztázni az ezüstkincs eredetét. a két lelet közötti távolság mindössze hét-nyolc méter, a muzeológusok tehát joggal feltételezik, hogy mindkét kincses korszó i ugyanaz az ember rejtette el, mégpedig - valószínűleg - a közelgő török had elől. tetemes vagyon volt ez a középkorban, gazdája minden bizonnyal gazdag ember lehetett, bár az sincs kizárva, hogy rablott kincsről van szó.

magyarországban még soha nem találtak ennyi ezüstpénzt egy helyen, s a nagy mennyiségű érme, valamint a két régi - csaknem félezer éves korszó országos jelentőségű régészeti leleté avatja a mohácsi kincset. a páratlan felfedezés további adatokat szolgáltathat azokhoz a kutatásokhoz, amelyeket immár tíz éve folytatnak a mohácsi régész körülményeinek tisztázására. a korszók, amelyek önmagukban is értékes leletnek számítanak, a híres mohácsi kerámia multjába engednek bepillantást. az első korszó ugynevezett szürke-típusu, a második pedig pirosra égetett agyagedény. ezek a legrégebb ismert darabjai az évszázadok óta virágzó helyi kerámiaparnak.

a területen, ahol a kincs előbukkant, a janus pannonius muzeum munkatársai a közeljövőben kutatást kezdenek. /mti/

--

- 11 -

11.52/szb kc 1231

1310D_{mi}

bb 35. az alumíniumipar helyzete a vegyipari szakszervezet elnöksége előtt

t tz/tr-ju cz

1969. március 12.

dr. Lőrinc Imre, nehézipari miniszterhelyettes előterjesztése alapján a magyar alumíniumipar helyzetéről, problémáiról tárgyalt szerdán délelőtt a vegyipari dolgozók szakszervezetének elnöksége a szakszervezet székházában.

amint az előterjesztés megállapította, hazánk jelentős bauxit vagyonára való tekintettel, alumíniumgyártásunk bővítésének határait tulajdonképpen a rendelkezésre álló energia mennyisége szabja meg. a magyar lengyel és a magyar-szovjet timföld-alumínium egyezmény módot adott arra, hogy a nálunk gazdaságosan előállított timföldet a szovjetunióban, illetve Lengyelországban olcsó villamosenergiával dolgozzák fel alumíniummá, s a visszaállított fém megteremti a lehetőséget, hogy itthon nagy-teljesítményű és gazdaságos feldolgozó ipart fejlesszünk ki.

a hazai alumíniumfelhasználás színvonalának emelésére az utóbbi években nagy lehetőségek bontakoztak ki - állapította meg az előterjesztés. a még nem végleges adatok szerint tavaly hazánk minden lakosa átlagosan 8 kilogramm alumíniumot használt fel a legkülönbözőbb formákban, s ez a mennyiség már eléri a fejlett nyugat-európai országok színvonalát.

ismertette az előterjesztés azt az akcióprogramot is, amelyet az alumíniumfeldolgozó vállalatok és készárú termelésének fejlesztésére dolgoztak ki. ennek keretében a magyar alumíniumipari trösztön belül tervezik többek között az alumíniumfólia és vékony-szalag termelésének növelését, a minőség javítását és a választék bővítését, a hullámosított lemez, a lemezből hajtogatott profil és festett lemezek gyártásának megkezdését, különféle alumíniumszerkezetek és késztermékek gyártását stb.

a gazdasági bizottság által a közelmúltban elfogadott alumíniumipari műszaki-gazdasági koncepció értelmében 1980 és 1985 között évi 280-290 ezer tonna alumínium készárú termelését kell előirányozni. ugyanakkor az egy főre számított alumíniumfogyasztásnak el kell érnie a 28-29 kilogrammot, ami az 1967 évinek körülbelül négyszerese. de a fejlesztés ebben az időszakban természetesen nemcsak az alumínium feldolgozó iparra, hanem az alapanyaggyártó iparágakra, tehát a bauxitbányászatra és a timföldgyártásra is kiterjed.
/ folyt. köv. /

11.55/szb 42 1231

1310 Dm

-22-

bb 35. / az alumíniumipar... 1. folyt./-ju

a beszámoló felett kialakult vitában felszólalt többek között Dobos György, a tröszt vezérigazgatója is. elmondta egyebek között, hogy az iparág jelenleg összesen 15.000 dolgozót foglalkoztat. tavaly ugyan sikerült ötezer új dolgozót munkába állítani, de ugyanakkor 3000 régi dolgozójukat veszítették éppen ezért, mert az alumíniumiparnak a jelenlegi munkafeltételek között nincs vonzóereje. példaként megemlítette, hogy egy műszak alatt egy hengerészlány több súlyt kénytelen emelni, mint egy bányász. az iparág igyekszik javítani a dolgozók helyzetén. ezt bizonyítja többek között, hogy 1969-70-ben 900 új lakást kívánnak építeni dolgozók számára.

az elnökség a továbbiakban útmutató-tervezetet fogadott el, amelyben a szakszervezeti szervek figyelmét azokra a teendőkre hívja fel, amelyeket a panaszügyek intézésének és a szakszervezeti tagoknak nyújtandó jogsegéllyel kapcsolatban hártott rájuk a szot elnökségének ősszel hozott határozata. /mti/

--

bb 36. halálos gázmérgezés

t fe/gg-ju cz

1969. március 12.

történt székesfehérvárott a szabadság tér 7 számú ház egyik lakásában. török Levente Imre 69 éves nyugdíjas a konyha egyik gázcsapját nyitva felejtette. a nála vendégségben lévő nagy ferenc 47 éves gépkezelő halálos mérgezést szenvedett, s a helyszínen meghalt. török Levente Imrét életveszélyes állapotban szállították kórházba. /mti/

--

23-

11.58/szb 42 1232

bb 37. halálos balesetek

t fe/gg-ju cz

1969. március 12.

a szabolcs megyei kistar községben sardán lász-
ló 12 éves iskolai tanuló fektávolságon belül egy tehergépkocsi
elé futott, és a jármű a gyermeket halálra gázolta.

ilk község határában figyelmetlenül vezette motorkerék-
párját katona károly 24 éves agronómus vitkai lakos és nekiút-
között egy előtte szabályosan haladó lovaskocsinak. katona
károly sérüléseibe a kórházba szállítás után meghalt.

szentgyörgyvölgy községben a művelődési ház építkezésénél
egy rakodó géppel földet raktak fel egy lovasszekérre. a lovak
rakodás közben megijedtek és a kantárjukat fogó magyarics gé-
záné 58 éves tsz tagot a kocsi alá rántották. az asszony olyan
súlyos sérülést szenvedett, hogy az orvoshoz szállítás közben
meghalt. /mti/

--

bb 40. hárommillió hal ,, költözik,, - tizenhét nagy tavat népe-
sítenek be szeged határában

vid-ju ká cz

1969. március 12.

megkezdődött az első kora tavaszi munka a szegedi ál-
lami gazdaság fehértói kerületében. 2,5 millió pontyot és félmil-
lió amurt, fehér- valamint pettyes busát emelnek ki a teletelt
medencékből és helyeznek át a nagy tavakba. 2.300 holdnyi terü-
leten 17 tavat népesítenek be. valamennyibe tesznek növényevő
halakat, amelyek szüntelenül fogyasztják az intenzív tenyésztést
akadályozó káros vízi növényeket. a jóétvágyu amurok és busák
között 6-7 kilós példányok is akadnak. a kihelyezés egy héttel
korábban kezdődött a szokásosnál. ennyivel meghosszabodik a
tenyészidő, s ez a 3 millió halnál - a szakemberek számítása sze-
rint - többszáz mázsa súlygyarapodásban kamatozik majd. /mti/

--

12.03/ju ke 12ff
B30 Dm

-24-

bb 39. 80 millió forint szabolcsban a sütőipar fejlesztésére

vid/ká bh cz

1969. március 12.

sardán sütőipari tanácskozást rendeztek nyiregyháza
a résztvevők megvitatták szabolcs-szatmár megye kenyérellátá-
sával, a választékbővítéssel, a műszaki fejlesztéssel kap-
csolatos feladatokat.

szabolcsban a sütőipar fejlesztése nem tartott lépést a
növekvő fogyasztással. az üzemek többsége korszerűtlen, kevés
a megfelelő szállítási eszköz, nem kielégítő a szakemberellá-
tottság. a tanácskozás a legfontosabb feladatként a kapaci-
tás bővítését jelölte meg. erre a célra az elkövetkező években
80 millió forintot fordítanak vegyes erőforrásból. nyiregy-
háza, kisdárdán, tarpán új sütőüzemet építenek, a baktalóránt-
házit korszerűsítik. még ebben az öt éves tervben megkezdik a
nyirbátori és a kölcsei üzem építését is. ezek napi kapacitása
együttesen meghaladja a 40 tonnát. felhívták a szövetkezete-
ket külön-külön vagy közösen hozzák rendbe a használaton ki-
vüli sütőüzemeket, bővítsék a szakbolt hálózatot. /mti/

--

bb 41. megszűnik a tiszai személyhajózás

vid/kz ká bh cz

1969. március 12.

a tiszán, a kedvező vízállást kihasználva, megkezdő-
dött a hajós élet. a mahart négy önjáró és nyolc vontatott
uszálya szállítja a terméskövet tokajból a kiskörei vízlépcső
építkezéseire, illetve a középtiszavidéki és a körövidéki
vízügyi igazgatóság partbiztosítási munkáihoz. a nagyteljesít-
ményű mederkotró üzembehelyezése után megkezdődik a sóder és a
homok szállítás is, tiszaszederkényből pedig műtrágyát továbbí-
tanak, majd vizitlon a délalföldi mezőgazdasági üzemek részére.
Lényeges változás is történt a tiszai hajózásban: a mahart ebben
az évben teljesen megszünteti a személyszállítást. az indok:
gazdaságtalan a személyhajó üzemeltetése. a megyei tanács a má-
hart és az aköv illetékesei sorra látogatják azokat a közsé-
get, amelyeket a hajójárat a szolnok és tiszabura közötti sza-
kaszon érintett, s gondoskodnak arról, hogy a vasúttal nem ren-
delkező tiszamenti községek lakói is eljuthassanak a megye-
székhelyekre. /mti/

--

- 25 -

12.10 bh ke 12ff
B30 Dm

bb 42. 1975-ig 30 százalékra csökken a növényvédőszer import - a nehézipari kutató intézetben készül a fejlesztési program

vid/kz ká bh cz

1969. március 12.

több fővárosi és a vidéki vegyi üzemünk rendezkedett be külföldön vásárolt növényvédelmi hatóanyagok feldolgozására, formulázására. ezzel tetemes devizát takarítanak meg a népgazdaságnak és zavartalan ellátást biztosítanak a mezőgazdaságnak. a hatóanyag vásárlás azonban csak átmeneti megoldás. az üzletkötésekkel egyidőben a kutatók a hazai növényvédőszer ipar kialakításán, fejlesztésén fáradoznak. erről a munkáról az eredményekről és a lehetőségekről kért tájékoztatást barta éva, az mti veszprémi munkatársa dr. majdik ferenctől a veszprémi nehézipari kutató intézet igazgatójától. az országos műszaki fejlesztési bizottság ugyanis a veszprémi szakember gárdát bízta meg a magyar növényvédőszer gyártás fejlesztési programjának kidolgozásával.

az igazgató hangsúlyozta: jelenleg még növényvédőszer szükségletünk 60 százalékát importáljuk. a nehézipari minisztérium és az országos műszaki fejlesztési bizottság felmérései alapján azonban 1975-ig 30 százalékra célszerű csökkentenünk az importot, tehát a szükségletek 70 százalékát hazai terméssel kell biztosítanunk. kísérleteink üzemekkel kötött szerződéseink ezt a célt szolgálják. e munka kutatási kapacitásunk egyharmadát leköti. a növényvédőszer gyártás fejlesztésével kapcsolatban az északmagyarországi vegyi művekkel, a tiszai vegyi kombináttal, a budapesti vegyiművekkel és a füzféi nitrokémia ipartelepekkel tartunk tudományos, műszaki kapcsolatot. a legnagyobb mérvű munkára az északmagyarországi vegyi művekkel kötöttünk szerződést. közös tevékenységünk elsősorban a klórozott szénhidrogéneket helyettesítő, új szerves foszforészter hatóanyagú növényvédőszer előállítására irányul. a szerződés értelmében új típusú rovarölő szerek technológiáját dolgozzuk ki részükre félüzemi tapasztalatokkal. hat év alatt hét különböző típusú rovarölő szer hazai előállítását akarjuk megoldani.

/folyt. köv./

- 26 -

12.55/ju Kc 1310

bb 42. 1975-ig 30 százalékra....folyt/

a program megvalósítása 200 millió forintos beruházást igényel. az új üzem termelési értéke meghaladja majd a 7 és fél millió dollárt, az import nyersanyagot leszámítva a devizamegtakarítás több mint 4 millió dollár lesz. ugyancsak az északmagyarországi vegyi művek megbízásából karbamid típusú gyomirtószereket is előállítunk és kidolgozzuk azok technológiáját. a tiszai vegyi kombináttal kötött megállapodás értelmében szintetikus gombaölőszer előállítását vállaltuk. a kaptán és faltán nevű rézhelyettesítő szer már elkészült laboratóriumunkban. a tiszai vegyi kombinát megkezdte a próbüzem építését és előreláthatóan 1970-ben megkezdik a gyártását is. a szintetikus gombaölőszer hazai gyártása 3 és fél millió dolláros megtakarítást eredményez majd. a sikeres kísérletek és az üzemi tervek alapján elmondhatjuk, hogy a szerves foszforészter hatóanyagú növényvédőszer teljes hazai szükségletét biztosítani tudja majd 1975-től az északmagyarországi vegyi művek, hasonlóan a karbamid típusú gyomirtószereket is, a tiszai vegyi kombinát pedig a szintetikus gombaölőszerrel telíti a hazai piacot. a nagyszabású kutatási programhoz az illetékes vegyi üzemek mellett, az országos műszaki fejlesztési bizottság és a nehézipari minisztérium jelentős támogatást nyújt. - fejezte be nyilatkozatát dr. majdik feren./mti/

--

bb 43. kiváló ifjú mérnököket, technikusokat jutalmaztak meg a lenin kohászati művekben

vid/kz bh ká

1969. március 12.

a lenin kohászati művekben elbírálták a kiváló ifjú mérnök, technikus és közgazdász cím elnyerésére beadott pályamunkákat. ezuttal az előző éviéknél jóval több, százhuszonhat nevezés érkezett a megtisztelő cím elnyerésére. közülük ötvenegy szakdolgozatot találtak érdemesnek arra, hogy készítójük a kiváló címet viselhesse. hat legjobb pályamunka résztvesz az országos döntőben is. a gyár műszaki fejlesztésében, a munkafeltételek javításában fontos szerepet betöltő verseny legjobbjai harmincezer forint pénzjutalmat kaptak./mti/

--

27-

13.05/ju Kc 1321
BhDm

bb 38. biszku béla beszéde

-ju cz

1969. március 12.

a szerkesztőség figyelmébe!

a szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk biszku béla elvtársnak az mszmp politikai akadémiáján szerdán délután elhangzó beszédét a párt vezető szerepének néhány időszerű kérdéséről. a beszéd rövidített, keretet később adunk. az anyag feloldásig
e m b a r g o s.

x x x

a párt vezető szerepének néhány időszerű kérdése biszku béla előadása az mszmp politikai akadémiáján

a bevezetőben hangoztatta: történelmi tapasztalataink egyértelműen bizonyítják, hogy a szocializmus építése csak a marxizmus-leninizmus elméletével felfegyverzett kommunista párt vezető szerepének érvényesülése útján lehetséges. ahol helyesen érvényesül a párt vezető szerepe, ott erősödik a munkásosztály hatalma, egészségesen fejlődik a szocialista gazdaság, általában sikeresen halad a szocialista társadalom építése. és megfordítva: ahol gyengül a pártvezetés, ahol megsértik a lenini elveket, ott megtorpan a társadalom fejlődése, sőt válságba kerülhet maga a munkáshatalom, a szocializmus ügye is.

ezután arról szólt, hogy a gazdasági reform új körülmények közé helyezte a társadalom valemnyli rétegét. nagyobb lehetőségeket teremt az egyes gazdasági egységeknek. már jelentkezik ennek a társadalmi következményei, amelyekkel a pártnak tevékenységében is számánia kell. a feladat egyszerűsítése volna viszont azt gondolni, hogy a párt munkamódszereinek továbbfejlesztését kizárólag az új gazdasági mechanizmus igényli. ez is. de többről és másról is szó van itt. hiszen a gazdasági reform maga is a párt több mint 12 éves politikájának, a termelőerők és a társadalmi viszonyok fejlődésének, illetve ezek sokoldalú, tudományos elemzésének az eredménye. a párt nem egyes kérdésekből, nem a fejlődés egy-egy oldalából, hanem egész társadalmi, politikai, és gazdasági helyzetünkből indul ki, amikor munkáját vizsgálja és a fejlődés útját keresi.

most a párt vezető szerepével összefüggésben, az egyéb és nem kisebb jelentőségű feladatok mellett az államélet, a szocialista demokratizmus fejlesztését tekintjük olyannak, amelyeknek feltételei adottak, s a feladat megoldása objektíve is szükség-szerű.

/ folyt. köv. /

-28-

13.30 bh 4c 1170

16

bb 38. /biszku béla... 1. folyt./-szb

a megvizsgálandó elemzést kívánó kérdések a következők: társadalmunk és államrendszerünk alkotmányos kérdései; a törvényhozás és a kormányzás fejlesztése; választási rendszerünk fejlesztése; az államigazgatási munka elemzése és fejlesztése; a tanácsok államhatalmi, igazgatási és tömegszervezeti jellegének vizsgálata; az igazságszolgáltatás és szervei továbbfejlesztése; a párt vezető szerepének növelése az államéletben.

√ a párt és az állam viszonya
a munka olyan stádiumban van, hogy több területen már gyakorlati intézkedésekre is sor kerülhet, de sok fontos elvi jelentőségű kérdés eldöntése a x. kongresszusra vár.

az elkövetkezendő időben a párt vezető szerepét és az állam irányító tevékenységét egyidejűleg kell fejlesztenünk oly módon, hogy mindkettő munkája hatékonyabbá váljék, kiküszöböljük a fölösleges párhuzamosságot, hogy a párt vezető, irányító szerepe az állami munkában is biztosítva legyen. ilyen értelemben fogjuk fel és helyeseljük a proletárdiktatura rendszerének fejlesztését.

a párt vezető szerepének növekedésében jelentős helyet foglal el az elméleti munka, a marxizmus-leninizmus helyes alkalmazása, alkotó továbbfejlesztése, a munkásosztály ideológiájától idegen nézetek bírálata és leleplezése - mondotta a továbbiakban. pártunk ix. kongresszusa külön felhívta a figyelmünket arra, hogy alkotó módon fejlesszük a marxista elméletet, amely választ ad az élet új kérdéseire: propagáljuk és terjesszük a kommunista világnézetet; és a tömegek aktivitásával változtassuk az elméletet a társadalom anyagi erejévé.

van azonban néhány probléma, amely ma nehezíti, gátolja a párt elméleti munkájának hatékonyságát - mutatott rá.

az ideológiai munka pártunkban - az elért eredmények ellenére - még nem kapta meg a méltó helyét. ennek több oka van. első helyen azt a nagy elmaradást kell megemlíteni, amely a személyi kultusz és vele együtt a dogmatizmus elburjánzása miatt bekövetkezett az elméleti munkában. nagy kárt okoztak az ellenforradalom előtt és után a jobboldali nézetek, a revizionizmus és az ezekből adódó eszmei zürzavar. az elméleti munka lebecsülésével még ma is találkozni. vannak olyan nézetek is, mint ha a párt és az ország vezetésére kizárólag vagy elsősorban az ideológusok, a tudósok lennének hivatva.

/folyt.köv./

-29-

13. 38 bh 4c 1170

16

bb 38. / biszku béla... 2. folyt./-ju

a párt azonban egyik végletnek sem engedhet. harcolt és harcol a soraiban jelentkező praktícizmus, valamint az egyes ideológusok között megtalálható avantgardizmus ellen.

ellenfeleink gyakran vádolnak bennünket azzal, hogy nem engedünk elég tág teret a hivatalos állásponttól eltérő nézeteknek. - mondotta ezután. szerintük a tőkésországokban e tekintetben nagyobb a szabadság. ez a vélemény igen távol áll az igazságtól. bármit hirdetnek is önmaguktól a tőkés országok képviselői, a valóság az, hogy teljes szabadság és minden eszme nyílt hirdetése, terjesztése, főleg anyagi és technikai lehetőség az eszmék terjesztésében a világ egyetlen országában sem lehetséges.

✓ pedig egyenlő esély, egyelő

mi őszintén megmondjuk, hogy nálunk nem volt és nem is lesz ,, teljes szabadság,,. háborus eszméket hirdetni, a népek ellen bujtogatni nálunk törvénybe ütköző cselekmény. megtanultuk és nem felejthetjük el, hogy az osztályharc az ideológia területén is folyik, és a mi részünk az a marxizmus-leninizmussal szemben ellenséges nézetek ellen kell hogy irányuljon.

ebben a kérdésben egyértelmű az álláspontunk. alapelvünk: minden támogatást megadunk annak az ideológiai, tudományos kutatómunkának, amely a valóság mélyebb, igazabb megismerését tűzi ki célul és ezzel kívánja elősegíteni a szocializmus építését, vívmányainak továbbfejlesztését. de a leghatározottabban fellépünk az olyan ,, ideológiai,,, ,, tudományos,, mezbe öltözött kísérletek ellen, amelyeknek céljuk, hogy politikai erővé szerveződve végső soron a munkásosztály hatalmát, a népi hatalmat tegyék kérdésessé.

elismerve és hangsúlyozva az új kérdések kidolgozásának rendkívüli jellegét, a leghatározottabban elhatároljuk magunkat mind a ,, bal,,-, mind a jobboldali torzításoktól.

/ folyt. köv./

-30-

13.43/ju k 11⁵⁰

16²

bb 38. / biszku béla.... 3. folyt./-ju

a gondolkodás bátorsága nem az egyénieskedő kalandorság, nem a nép életével való hazardirozás, hanem mindig szerves része az adott országnak, a népnek, a valóságnak, a szocializmus ügyével szemben érzett felelősségnek. tapasztalataink szerint mind a dogmatikus, mind a revizionista álláspont egyformán veszélyes.

ezzel kapcsolatban hangoztatta a kétfrontos harc szükségességét, s rámutatott:

az elmúlt 12 év politikai harcának fő eredménye hazánkban, hogy meggyengültek a marxizmustól akár jobbra, akár ,, balra,, eltérő eszmeáramlatok és nézetek, és megnövekedett a párt politikájával egyetértők tábora.

a szocializmus teljes felépítésének időszakában a társadalom túlnyomó többségének alapvető érdekei azonosak. egymással kibékíthetetlen, antagonisztikus osztályok nálunk ma már nincsenek. de még nem szűntek meg az osztályok, létezik munkásosztály és parasztság, továbbá a kispolgárság bizonyos maradványai, ezek között érdekazonosság áll fenn, de mint köztudott, kibékíthető, feloldható ellentétes érdekek is jelen vannak.

az alapvető érdekazonosság azonban nem azt jelenti, hogy most már megszűntek társadalmunkon belül az összes ellentmondások. még vannak ilyenek, és a párt feladata, hogy feltárja megismerje és elősegítse ezek megszüntetését.

a pártban él az igény a megoldások ilyen jellegű előkészítésére és kimunkálására. tudatában vagyunk annak, hogy a hatalmon levő munkásosztály pártja részére ez szinte létkérdés, mert enélkül elvesztené az objektív áttekintés lehetőségét. az egypártrendszer viszonyai között a pártnak egyidejűleg önmaga bírálójának, megújítójának, ugymond: ellenzékének szerepét is vállalnia kell, ami nem könnyű, de kikerülhetetlen feladat.

/ folyt. köv./

-31-

13.50/szb k 11⁵⁰

16²

bb 38. /biszku béla... 4. folyt./-szb

a következőkben néhány gondolatot vetett fel a szocialista demokráciáról, különösen a párton belüli demokráciáról, annak jelenlegi helyzetéről, alakulásáról, jövőre vonatkozó feladatairól.

a kommunistáknak tudniuk kell - mondotta -, hogy felelősek a szocialista demokratizmus elveinek helyes érvényesítéséért. nálunk nincsenek ellenzéki pártok és csoportok, ezért a kommunistáknak önmaguknak kell kezdeményezniük az esetleges hibák, helyi torzítások, tulkapások feltárását, illetve kijavítását. gyakran felvetik, hogy az egypárt-rendszer körülményei között vannak-e intézményes garanciák társadalmi életünk demokratizmusának folyamatos fejlődésére, törvényszerűségek, a hatalommal való visszaélés megakadályozására. nos a legutóbbi évtizedben ilyen értelemben is sokat tettünk, de a jövőben még további nagy feladataink lesznek. mégis úgy vélem, a legfőbb biztosíték azért adva van. ez pedig maga a párt, amely sohasem felejt el 1956 tanulságait, és amely belső életében is szüntelen fejleszti a demokráciát. mindent elkövetünk azért, hogy nálunk soha egyetlen csoport se legyen képes többé kisajátítani a pártot, a szocialista rendszert, a hatalommal való visszaélésre.

itt kívánok felvetni egy ezzel összefüggő másik elvi kérdést. az utóbbi időben találkoztunk olyan nézetekkel, amelyek hirdetik a hatalmat és a demokráciát egymással szemben álló, egymást kizáró ellentétnek tekintik. egyik oldalon helyezkednek el - ugymond - a hatalom gyakorlói, akik parancsolnak, utasításokat adnak, élet-halál urai és akiknek nincs, nem is lehet köze a demokráciához. másik oldalon vannak az „elhivatottak”, a hatalommal szemben állók, a „demokráciáért küzdők”, akiknek nincs köze a hatalomhoz, s ezért képesek a nép érdekeinek kifejezésére.

ezek a nézetek elméletileg helytelenek, gyakorlatilag pedig valótlanok. a történelemben sohasem volt osztályok feletti vagy osztályon kívüli demokrácia. a mi demokráciánk a munkásosztály hatalmát testesíti meg, és ha valaki ebből kiszorul vagy kirekeszti magát, akkor az okokat nem az államunkban, a demokráciában, hanem az illetőnek a hatalmat képviselő osztályhoz, a szocialista rendszerhez való viszonyában kell keresni.

/folyt.köv./
ke

-32-

13.55/szb 1770

ke

bb 38. /biszku béla... 5. folyt./-szb

az előkészítés szakaszában a vita bármiféle korlátozása súlyos hiba, amely gátolja a helyes elvi álláspont kialakítását. lényegesen más a helyzet azonban a határozat után. ilyenkor már az elfogadott határozatról való mindenféle vita a végrehajtást gyengíti, és ezért nem engedhető meg.

a párt szervezeti szabályzata, persze, lehetővé teszi az egyes párttagok számára különvéleményük fenntartását. de nem lehet különvéleménye valakinek a párt alapvető politikai állásfoglalásában, fő célkitűzéseiben. ha ezt megengednénk, megbénulna a párt eszmei, politikai egysége.

említést tett a pártegységről is. e téren is vannak értékes történelmi tapasztalataink - mutatott rá. - mi már megtanultuk, mennyire káros a formális, csak a külsőségekben megnyilvánuló egység, amely mögött a hallgatás, a vélemény nélküliség húzódik meg. gondosan vigyázni fogunk arra, hogy ez a hiba sohasem forduljon elő pártunkban. viszont arra is ügyelnünk kell, hogy a pártegység a marxizmus-leninizmus elveire, forradalmi politikákra épüljön. demagógiára, szocialistaellenes jelszavakra is lehet, például, egységet alapozni, de ez már nem a munkásosztály, a kommunizmus ügyét, hanem ellenségeink célját szolgálná.

a párton belüli demokrácia további fontos és nélkülözhetetlen vonása a párton belüli bírálat fejlesztése. támogattunk minden olyan bírálatot, amely a hibák felfedezésére és felszámolására irányul. különösen értékes számunkra a dolgozók kritikája. azt tartjuk, hogy ezek a bírálatok a dolgozók felelősségtudatának növekedését tükrözik.

a bírálat problematikáját közelebbről vizsgálva, nem lehetünk a helyzettel elégedettek. sajnos, még előfordul, hogy nem a megbírált személy, hanem a jogosan bíráló huzza a rövidebbet. megtörténik, hogy nem az elhangzott kritikai megállapításokat, hanem a bíráló személyét kezdik kutatgatni. őszintén szólva, az sem túlságosan ritka, hogy a bírálót erkölcsi, anyagi hátrány is éri.

./folyt.köv./

14.00/szb 4c 1770

-33-

ke

bb 38. / biszku béla... 6. folyt./-ju

elsősorban így van ez, ha a megbírált személy az adott területen valamiféle vezető beosztást tölt be. egyetlen vezető sem örül a bírálatnak, de az okok nem fél tőle, még kevésbé torolja meg azt. jól tudja, minél több kellemetlenséget mondanak el szemtől szembe, annál kevesebb alap van arra, hogy a háta mögött beszéljenek. akit nyíltan bírálnak, annak nagyobb az önkóntrollja, és így kevesebb lehetősége van a vaskos hibák elkövetésére.

a párt vezető szerepének helyes értelmezésével és továbbfejlesztésének feladataival szorosan összefügg a párt munkástitulusának állandó javítása.

✓ nálunk nincs szükség a párt munkástitulusának alapvető, gyökeres megváltoztatására. a párt vezető szerepe a legutóbbi 12 évben érvényesült, és amikor a munkástitulus megjavításáról beszélünk, akkor az eddigi folyamatnak következetes továbbfejlesztésére gondolunk, amelyben meg kell őrizni minden bevált módszert, el kell viszont hagynunk belőle olyan elemeket, amelyek az élet túlhaladtak, s ki kell egészíteniünk olyan új vonásokkal, amelyek az előttünk álló feladatok végrehajtása tesz szükségessé.

✓ minden eddigi gyakorlatot megszüntető a munkástitulus továbbfejlesztésének fontos feltétele, hogy fokozatosan, de céltudatosan megszabadítsuk a pártot a nem hatáskörébe tartozó tennivalók sokaságától, az állami és gazdasági szervekre tartozó ügyek intézésétől.

a továbbiakban azt fejtegette: mit kell érteni a pártmunka feltételenül szükséges operativitásán? először is azt, hogy a párt elemző és ellenőrző munkájában nem részletekre, hanem az alapvető kérdésekre, a társadalmi népgazdasági jelentőségű folyamatokra összpontosít.

ezekben a pártnak még operativabbnak, határozottabbnak kell lennie. mindent meg kell tennie, minden erőt mozgósítania kell azért, hogy tényleges előrehaladás legyen.

/ folyt. köv./

14.10/szb 44 1170

16-4

-34-

obb 38. / biszku béla... 7. folyt./-ju

másodszor: módosítani kell a döntések előkészítésének rendszerét. a múltban az operatív munka jobbra a párthatározatok előkészítésére összpontosult. az elvi, elemző irányítás előtérbe kerülése szükségszerűen azt az igényt támasztja, hogy a párt illetékes szervei az állami, gazdasági és más szervek határozatainak jobb megalapozásához is adjanak az eddiginél nagyobb elvi segítséget. harmadszor: a párt a saját keretein belül teljes felelősséggel szervezi, mozgositja tagjait, konkrét feladatokkal bizza meg őket. és ellenőrzi azok végrehajtását. megköveteli, hogy a párttagok minden fórumon a párt álláspontját képviseljék.

a pártnak az eddiginél alaposabban, rendszeresebben kell tanulmányoznia a dolgozók véleményét és hangulatát. nagy munka járul ebben a tömegkommunikációs eszközökre, amelyeket nemcsak a tájékoztatás, hanem a véleménycsere fórumává is alkalmassá kell tenni.

szólt a pártszervezetek gazdasági irányító, segítő és ellenőrző munkájáról.

a pártszervezeteknek a gazdasági munka iránti felelőssége, az ebből adódó feladatai szükségszerűen következnek a párt vezető szerepének érvényesüléséből és növekedéséből. következtetésként a felelősség és a feladatok a jövőben sem csökkenhetnek, hanem inkább növekednek majd.

a gazdaságirányítás reformjának első éve nagyrészt pozitív tapasztalattal szolgál, bár az eddig eltelt idő a végleges tanulságok kidolgozására még nem elegendő:

ismételten hangsúlyozzuk: a gazdasági reform eszköz, amely jobb feltételeket teremt állandó jellegű szocialista céljaink valóra váltásához. jobban kell szolgálnia a tervgazdálkodást, a termelékenység növekedését, a termékek jobb minőségét, az önköltség csökkentését s ezáltal az életszínvonal emelkedését.

/ folyt. köv./

14.10/ju 44 1170

16-4

-35-

bb 38. / biszku béla... 8. folyt./-ju

természetesen hibák, megoldandó feladatok még bőven akadnak. a reform második esztendőjében is még fontos feladat a politikai meggyőző munka, de a türelem, elsősorban a vezetőkkel szemben, már másként vetődik fel. így például: ott, ahol továbbra sem képesek a reform elvei alapján dolgozni, illetve annak szellemében vezetni a vállalatot, ma már nem elegendő a meggyőző szó. ilyenkor a pártszervezeteknek már más irányu feladataik is vannak, a vezetés személyi feltételeinek biztosítására is javaslatot kell tenniük.

a pártszervezeteknek tisztában kell lenniük azzal is, hogy a reform sikerének legfőbb letéteményesei továbbra is a munkások, a dolgozók. pontosan tudni kell, hogy milyen üzemi problémák foglalkoztatják a dolgozókat, mi zavarja őket a munkában és milyen intézkedésekkel lehetne munkakedvüket tovább javítani. a pártszervezetek akkor dolgoznak helyesen, ha nemcsak a gazdasági vezetőkkel, hanem a munkások, nagy többségével is minden kérdésben szót értenek.

ezután a párt vezető szerepének érvényesülése és a kádermunka közötti szoros kapcsolatról beszélt. a párt csak akkor tudja hivatását teljesíteni, ha minden felelős poszton olyan emberek dolgoznak, akik jól értik munkájukat és felelősen, lekiismeretesen ellátják feladatukat, - mondotta.

megállapíthatjuk, hogy a ix. kongresszus utmutatásának végrehajtása a kádermunkában is eredményes. a különböző poszton dolgozó vezetők nagy többsége alkalmas a reá bizott feladatok elvégzésére. az élet bebizonyította, hogy semmiféle vonatkozásban nincs szükség valamiféle általános órségváltásra, amely egy időben elég gyakori szóbeszéd volt a gazdasági élet különböző területein.

/ folyt. köv./

-36-

14.20 Hc 1170

16-8

bb 38. / biszku béla ... 9. folyt./-ju

a kádermunka megjavítását jelentős mértékben segítette a politikai bizottság 1969. május 9. határozata, amely hosszabb távra kidolgozta a tennivalókat. a határozat világosan kimondta, hogy a különböző vezető posztok betöltésénél a politikai, a szakmai és vezetőkészségbeli követelmények egységét kell iránymutatónak tekinteni. a hármas követelményeknek ez az egysége nagyrészt helyesen érvényesül. mégis, tapasztalunk olyan jelenségeket, amikor a szakmai követelmények miatt egyes helyeken hajlandók engedményeket tenni a politikai követelmények rovására.

túlzott követelmény lenne, ha egy kiváló szakembertől azt kívánnánk, hogy legyen magas marxista műveltsége, és egyúttal aktívan vegyen részt a társadalmi életben. az viszont már alapkövetelmény, hogy milyen a rendszerhez való viszonya, illetve az, hogy a szocialista célkitűzéseinket meggyőződéssel szolgálja, sőt, az is a politikai követelmény kategóriájába tartozik, hogy éljen a szocialista erkölcs normái szerint, szálljon szembe az anyagi előnyök hajszolásával, semmilyen tekintetben ne éljen vissza a hatalmával.

végezetül a káderekkel való foglalkozásról tett említést.

rámutatott: nálunk a káderekkel akkor „ foglalkoznak, „ ha baj van velük, és meg kell üntetni, vagy ha előléptetik és kitüntetik őket. úgy vélem, helyes lenne a „ foglalkozás, „ helyett törődni a káderekkel, hogy minden egyes vezető, akármilyen beosztásban dolgozik, tudja és tapasztalja, törődnek vele, reálisan értékelik munkáját, számitanak tudására és szorgalmára - ezt a helyes követelményt jól segítik a jelenleg folyó minősítések, amikor is 3-4 évenként rendszeresen megbeszéljük, értékelik a felelős beosztású emberek munkáját, magatartását, eredményeit, hibáit, feladatait továbbképzésében, tanulásában.

előadását befejezve ezeket mondotta: a párt vezető szerepének érvényesítését, erősítését állandó feladatunknak tekintjük. kitartó, türelmes, átgondolt munkára és további elemzésekre van szükség ahhoz, hogy feladatainkat elvégezzük, és még sikeresebben hajtsuk végre pártunk ix. kongresszusának utmutatásait. / mti /

--

-37-

14.25/ju Hc 1170

16-8

bb 44. időjárásjelentés

gg bh

1969. március 12.

a meteorológiai intézet jelenti március 12-én, szerdán
13 órakor:

fagymentes éjszaka

a parizs, varsó, moszkva vonalában kialakult nyugat-keleti irányú áramlási zónában egymást követik a nedves óceáni levegő enyhe és kissé hűvösebb hullámai. ennek következtében nyugat- és közép-európa nagyrészen változékonyra fordult az időjárás, és a hőmérséklet az évszaknak megfelelő érték fölé emelkedett. a brit szigeteken, franciaországban, az alpok és az északi kárpátok térségében többfelé esik az eső, szórványos havazásokkal, hózáporokkal a szovjetunió európai területének és skandináviának legnagyobb részén. az éjszakai és hajnali hőmérsékletek itt még mindig mínusz 10 - mínusz 20, sőt finnország északi felén minisz 20- mínusz 30 fok között alakulnak ki és napközben sem emelkedik a levegő hőmérséklet fagypontra fölé.

hazánkban kedden északkeleten erősen felhős volt az ég és csak 1-5 órán át sütött a nap. az ország többi részén változó mennyiségű fátyolfelhő és 6-9 órás napsütést észleltek. a hőmérséklet csúcserőke általában 10-15 fok között alakult ki, csak az északkeleti országrészben maradt néhány fokkal 10 fok alatt. csapadék sehol sem hullott. mára virradó éjszaka általában mínusz 2- plusz 3. a dunántúlon helyenként csak plusz 4- plusz 5 fokig hűlt le a levegő. ma hajnalban a dunántúli északi felén szórványos futóesők voltak, a reggel 7 óráig lehullott csapadék azonban sehol sem ért el mérhető mennyiséget.

ma délelőtti északon erősen felhős, máshol változóan fátyolfelhős volt az ég. a dunántúli északi feléről kisebb futóesőket jelentettek. a hőmérséklet 11 órára általában 8-12, északkeleten 5-8 fokig emelkedett.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 6,1 fok volt, a sokévi átlagnál 1,6 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, gyengén süllyed.

várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, inkább csak északon szórványos futóesőkkel. többfelé élénk, időnként erős délnyugati, nyugati, csütörtökön délre forduló szél. az éjszakai lehűlés tovább gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 1- plusz 6 fok között.

legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 15 fok körül. a duna vízállása szerdán délelőtti budapestnél: 230 centiméter-/mti/

..

- 38 -

14.37 bh

bb 45. hatvanmillió adag fagyalt

vid/kz bh ká

1969. március 12.

megkezdődött a fagyaltidény a szegedi konzervgyárban. az üzem specialitásából, a fagyaltkonzervből, az „igazi”, szeszönig, vagyis a nyár elejéig, háromszáz vagonnal tartósítanak. ebből 60 millió adag fagyalt készíthető. a szinte korlátlan ideig eltartható masszából, - kávé, őszibarack, szamóca, stb. - összesen tíz változat készül. a rendkívül higiénikusan kezelhető fagyaltkonzervet 5 kilogrammos steril üvegekben hozzák forgalomba a nagykereskedelmi vállalatok közvetítésével. /mti/

..

bb 46. a mém-hez tartozó oktatási intézményekben 40.000-en tanulnak

t jf/tr bh hk

1969. március 12.

dr. szücs kálmán, a mém főosztályvezetője szerdán sajtótájékoztatón ismertette a mezőgazdasági és élelmiszeripari szakoktatás helyzetét. elmondotta, hogy a mém-hez tartozó oktatási intézményeknek az elmúlt tanévben 40.000 hallgatója volt. az oktatók és a tudományos kutatómunkával foglalkozó munkatársak száma meghaladja a háromezretet.

a mezőgazdaság, az erdészet és az élelmiszeripar területén

jelenleg csaknem 16.000 mérnök és állatorvos, öt és félezer szaktechnikus, 14 és félezer technikus és mintegy 160.000 szakmunkás dolgozik. továbbképzésük igen lényeges a mezőgazdaság fejlődése szempontjából. az elmúlt években 14 szakon képeztek szakmérnököket, és 1000 szakmérnöki diplomát adtak ki a mém-hez tartozó intézmények. jelenleg 14 szakon 600 agrár, kertész, és gépészmérnök, valamint állatorvos folytat tanulmányokat. tizenegy év alatt 770-en szereznek egyetemi doktori címet. az általános gyakorlat szerint a mérnök - állatorvos szakemberek 3-5 évi időközönként szervezett továbbképzésen vehetnek részt. a felsőfokú technikumok képzés célja a következő időszakban megváltozik. a negyedik ötéves terv első felében napirendre kerül főiskolává való átszervezésük. a fejlesztés során magasabb színvonalon, üzemmérnök diplomával rendelkező szakemberek képzésére nyílik lehetőség. az átszervezés előkészítése megkezdődött, napirendre kerültek a tárgyi, illetve a személyi feltételek biztosításával kapcsolatos kérdések.

/folyt. köv./

- 39 -

lks/bo

bb 44. időjárásjelentés

gg bh

1969. március 12.

a meteorológiai intézet jelenti március 12-én, szerdán
13 órakor:

fagymentes éjszaka

a parizs, varsó, moszkva vonalában kialakult nyugat-keleti irányú áramlási zónában egymást követik a nedves óceáni levegő enyhe és kissé hűvösebb hullámai. ennek következtében nyugat- és közép-európa nagyrészen változókéonyra fordult az időjárás, és a hőmérséklet az évszaknak megfelelő érték fölé emelkedett. a brit szigeteken, franciaországban, az alpok és az északi kárpátok térségében többfelé esik az eső, szórványos havazásokkal, hózáporokkal a szovjetunió európai területének és skandináviának legnagyobb részén. az éjszakai és hajnali hőmérsékletek itt még mindig mínusz 10 - mínusz 20, sőt finnország északi felén minisz 20- mínusz 30 fok között alakulnak ki és napközben sem emelkedik a levegő hőmérséklet fagypontra fölé.

hazánkban kedden északkeleten erősen felhős volt az ég és csak 1-5 órán át sütött a nap. az ország többi részén változó mennyiségű fátyolfelhő és 6-9 órás napsütést észleltek. a hőmérséklet csúcserőke általában 10-15 fok között alakult ki, csak az északkeleti országrészben maradt néhány fokkal 10 fok alatt. csapadék sehol sem hullott. mára virradó éjszaka általában mínusz 2- plusz 3. a dunántúlon helyenként csak plusz 4- plusz 5 fokig hűlt le a levegő. ma hajnalban a dunántúl északi felén szórványos futóesők voltak, a reggel 7 óráig lehullott csapadék azonban sehol sem ért el mérhető mennyiséget.

ma délelőtti északon erősen felhős, máshol változóan fátyolfelhős volt az ég. a dunántúl északi feléről kisebb futóesőket jelentettek. a hőmérséklet 11 órára általában 8-12, északkeleten 5-8 fokig emelkedett.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 6,1 fok volt, a sokévi átlagnál 1,6 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, gyengén süllyed.

várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, inkább csak északon szórványos futóesőkkel. többfelé élénk, időnként erős délnyugati, nyugati, csütörtökön délre forduló szél. az éjszakai lehülés tovább gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 1- plusz 6 fok között.

Legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 15 fok körül. a duna vízállása szerdán délelőtti budapestnél: 230 centiméter-/mti/

--

- 38 -

14.37 bh

bb 45. hatvanmillió adag fagyalt

vid/kz bh ká

1969. március 12.

megkezdődött a fagyaltidény a szegedi konzervgyárban. az üzem specialitásából, a fagyaltkonzervből, az „igazi” szonig, vagyis a nyár elejéig, háromszáz vagonnal tartósítanak. ebből 60 millió adag fagyalt készíthető. a szinte korlátlan ideig eltartható masszából, - kávé, őszibarack, szamóca, stb. - összesen tíz változat készül. a rendkívül higiénikusan kezelhető fagyaltkonzervet 5 kilogrammos steril üvegekben hozzák forgalomba a nagykereskedelmi vállalatok közvetítésével. /mti/

--

bb 46. a mém-hez tartozó oktatási intézményekben 40.000-en tanulnak

t jf/tr bh hk

1969. március 12.

dr. szücs kálmán, a mém főosztályvezetője szerdán sajtótájékoztatót ismertette a mezőgazdasági és élelmiszeripari szakoktatás helyzetét. elmondotta, hogy a mém-hez tartozó oktatási intézményeknek az elmúlt tanévben 40.000 hallgatója volt. az oktatók és a tudományos kutatómunkával foglalkozó munkatársak száma meghaladja a háromezretet.

a mezőgazdaság, az erdészet és az élelmiszeripar területén

jelenleg csaknem 16.000 mérnök és állatorvos, öt és félezer szaktechnikus, 14 és félezer technikus és mintegy 160.000 szakmunkás dolgozik. továbbképzésük igen lényeges a mezőgazdaság fejlődése szempontjából. az elmúlt években 14 szakon képeztek szakmérnököket, és 1000 szakmérnöki diplomát adtak ki a mém-hez tartozó intézmények. jelenleg 14 szakon 600 agrár, kertész, és gépészmérnök, valamint állatorvos folytat tanulmányokat. tizenegy év alatt 770-en szereznek egyetemi doktori címet. az általános gyakorlat szerint a mérnök - állatorvos szakemberek 3-5 évi időközönként szervezett továbbképzésen vehetnek részt. a felsőfoku technikumok képzés célja a következő időszakban megváltozik. a negyedik ötéves terv első felében napirendre kerül főiskolává való átszervezésük. a fejlesztés során magasabb színvonalon, üzemmérnök diplomával rendelkező szakemberek képzésére nyílik lehetőség. az átszervezés előkészítése megkezdődött, napirendre kerültek a tárgyi, illetve a személyi feltételek biztosításával kapcsolatos kérdések.

/folyt. köv./

- 39 -

14.37 bh

bb 46. ímémhez tartozó ... folyt/

dr. szücs kálmán elmondotta, hogy az 1968-69-es tanévben a középfoku mezőgazdasági technikumok helyett általánosan bevezették az új típusú szakközépiskolai képzést. a hallgatók növénytermesztési, állattenyésztési, kertészeti, mezőgazdasági, gépészeti, élelmiszeripari és erdészeti szakon szerezhetnek ismereteket. az idei tanévben 1636 fiatalat vettek fel. az elmúlt évben a mező- és erdőgazdasági szakmákban 3.637 fiatal és 2.440 felnőtt, az élelmiszeripari szakmákban 685 fiatal és 33 felnőtt szerzett szakmunkás bizonyítványt, ezenkívül több mint tizezren tettek betanított munkás-vizsgát a különféle mezőgazdasági munkakörökben.

a főosztályvezető elmondotta még, hogy a jövőben az eddignél jobban gondoskodnak majd a közös gazdaságok vezetőinek oktatásával. a továbbképzés szervezeti formáját most alakítják ki. különösen az alapfoku tsz- vezetőképző tanfolyamokhoz fűznek nagy reményt. /mti/

--

bb 47. sajtótájékoztató a magyar-francia gazdasági, ipari együttműködés továbbfejlesztéséről

t sz/tné je bh hk

1969. március 12.

szerdán a magyar sajtó házában a magyar-francia gazdasági, ipari együttműködési vegyesbizottság magyar elnöke nyerges jános tájékoztatta a hazai és külföldi lapok tudósítóit a múlt év végén alakult bizottság tevékenységéről és a két ország közötti gazdasági kapcsolatok, az ipari kooperáció elmélyítésére irányuló tervekről.

- a bizottság létrehozását - mondotta nyerges jános - fock jennek, a minisztertanács elnökének múlt évi franciaországi látogatása alkalmával a két kormány elnöke határozta el. 1968 december 2-án párizsban a két kormány megbízottai aláírták a magyar - francia gazdasági, ipari együttműködési megállapodást s ezzel egyidőben megalakult a vegyesbizottság, amely a megállapodásban leszögezett módon a kölcsönös előnyök alapján kívánja erősíteni a magyar-francia kapcsolatokat és támogatja a gazdasági együttműködés különböző formáinak kibontakozását, így elősegíti az ipari, termelési, műszaki kooperációkat. fontos pontja a megállapodásnak, hogy a kooperációban gyártott termékek szállításánál nincsenek mennyiségi korlátozások, ezek mentesek a kontingens-kötöttségektől.

/folyt.köv./

15.00/szb

-40-

16⁰⁰ *no*

bb 47. /sajtótájékoztató... 1. fooyt./-szb

a a vegyesbizottság megvizsgál minden olyan kérdést, amely a gazdasági, ipari együttműködés továbbfejlesztését célozza, de nemcsak várja a spontán hozzá érkező javaslatokat, hanem maga is kezdeményezően lép fel, felhívja a figyelmet a lehetőségekre. az együttműködés szélesítésének harmadik módszere pedig hivatalos, állami szinten az együttműködést hosszabb időszakra meghatározó különböző szerződések kötése. a vegyesbizottság, amely évente egyszer - felváltva párizsban és budapesten ül össze - különböző szakcsoportokat hoz létre a javaslatok tanulmányozására, illetve kidolgozására. az együttműködés főbb területe lehet a színes tv-rendszer, a járműgyártás, a műszeripar több ága, elektronikus, kibernetikus számoló- és számítógépek gyártása, a kohászat, a gépipar, a gyógyszeripar, a petrokémia, az alumínium-ipar, a mezőgazdaság és a könnyűipar több szakága. a vegyesbizottság munkájában támaszkodik a magyar kereskedelmi kamara francia szekciójára és a budapesten működő francia dokumentációs központra is.

- a franciaországba irányuló magyar export értéke 1965-ben 91, 1966-ban 141, 1967-ben 127, tavaly pedig 105 millió francia frank volt, ugyanakkor a franciaországból származó magyar import 1965-ben 127, 1966-ban 156, 1967-ben 169, 1968-ban 164 millió francia frank értéket képviselt. az a törekvésünk, hogy a forgalom kiegyensúlyozottabb legyen és ezt az ipari kooperációk útján is elő akarjuk segíteni. ez azért is fontos számunkra, mert a közös piac országaiba, így a franciaországba irányuló magyar mezőgazdasági kivittelt sok, számunkra hátrányos intézkedés sújtja és megnehezíti az exportot a közös piaci vámok is. e kéréseket kormányközi tárgyalásokon kívánjuk rendezni s kapcsolatban állunk a közös piac szerveivel is.

- a magyar-francia gazdasági kapcsolatokat fejlődését az elmúlt években nehezítette az is, hogy kevésbé ismerjük a kölcsönös piaci lehetőségeket. az utóbbi időben azonban már tapasztalható bizonyos piaci aktivitás, érdeklődés mind a francia, mind a magyar vállalatok körében. hasznosan szolgálták a francia szakkörök érdeklődésének felkeltését a múlt év végén párizsban megrendezett magyar műszaki napok. rövidesen magyar kereskedelmi-ipari szakemberekből álló küldöttség utazik franciaországba. magyarországot pedig egy francia bevásárló delegáció keresi fel /mti/

--
- 41 -

15.10 bh

16⁰⁰ *no*

17³⁰ *sz*

bb 48. kiosztották a műszaki filmszemle díjait

t tz/hné /um ie

1969. március 11.

szerdán osztották ki a technika házában a vi. országos műszaki filmszemle és az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke által kiírt pályázat díjait.

a filmszemlén a tavaly elkészült 103 magyar műszaki filmet mutatták be, s ezek közül válogatták ki a 14 tagú zsűri a legjobbakat.

az első díjat az alapfokú oktatófilmek kategóriájában a mafilm „műszaki vázlat”, című, a tájékoztató filmek csoportjában a kgm- produktinform „elektroforetikus festés”, című, a propaganda filmek közül a mafilm „fények a stadionban”, című, a dokumentumfilmek kategóriájában pedig a nim műszaki filmszolgálat „a gyöngyösi gagarin hőerőmű építése 2”, és a lakóterv „salgótarján”, című filmje nyerte. a közép-és felsőfokú oktatófilmek csoportjában az első díjat nem adták ki.

az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke által kiírt pályázat első díját a zsűri a kgm- produktinform „elektroforetikus festés”, című tájékoztató filmjének ítélte. /mti/

-. -

bb 49. előadássorozat korszerű amerikai steril szűrőberendezésekről

t tz/hné /um ie

1969. március 11.

szerdán a technika házában megkezdődött a millipore amerikai cég európai képviselője által rendezett két napos előadássorozat. a cég szakemberei bemutatják azokat a készülékeket és ismertették azokat a módszereket, amelyeket a gáznemű és a folyékony anyagok tökéletesen steril szűrésére dolgoztak ki.

ezek a műszerek és módszerek a biológiai, kémiai és fizikai szennyeződések mérésére, eltávolítására és a sterilitás ellenőrzésére alkalmasak. elsősorában a laboratóriumi kutató és fejlesztő munkában, de a különböző iparágakban is előnyösen használhatók. egy részüket már hazánkban is alkalmazzák, amost bemutatott körülbelül száz készülék tulajdonképp többsége azonban nálunk eddig ismeretlen volt. /mti/

-. -

15.20/um

- 42 -

16¹⁰
17³²

bb. 52. emlékünnepe a szegedi nagy árvíz kilencvenedik évfordulóján

vid kz/ká/il hk

1969. március 12.

emlékünnepeket rendeztek szerdán szegeden a várost csaknem teljesen elpusztító nagy árvíz kilencvenedik évfordulója alkalmából. az előadók - dévény istván, a magyar hidrológiai társaság szegedi csoportjának elnöke, dégen imre államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke, dr. biczó györgy a szegedi megyei jogú városi tanács elnöke - felidéztek a kilencven évvel ezelőtti megrendítő eseményeket, amikor 1879. március 12. -én félrevert harangok jelezték a lakosságnak, hogy a víz áttörte az utolsó védelmi vonalakat és három-négy méteres magasságban hömpölygve a védtelen városra zúdult. hivatalos adatok szerint több mint 150 ember esett áldozatul, csaknem 6000 ház dőlt össze, sok tízezer ember vált hajléktalanná, 11 és fél millió aranyforint értékű anyagi kár keletkezett.

az előadók rámutattak, hogy a pusztítást, az akkori árvédelem szervezeteiből tételével, még a kialakult kedvezőtlen idő- és vízjárás viszonyok ellenére is, el lehetett volna kerülni. sajnos szeged akkori vezetői - köztük vedres istván, a városi tés földmérője - hiába mutattak rá már korábban a hiányosságokra, javaslatuk nem találtak meghallgatásra. körutas, sugárutas rendszerrel újjá épült. erős védművek húzódnak a folyó mentén és minden irányból körtöltés övezi a várost. a referátumok ismertették, hogy államunk az elmúlt tizenöt évben három milliárd forintot költött a magyar folyók mentén árvédelemre és 1980-ig mintegy 7 milliárd forintot kívánnak fordítani ilyen célokra. új töltések építésével, a meglévő erősítésével akarják többek között fokozni a dél alföldi szénhidrogén mezők biztonságát. a tisztán épült és ezután épülő vízlépcsők, öntözőrendszerek az árvízveszély csökkentéséhez is hozzájárulnak.

☺ azóta szeged modern

az ünnepség ideje alatt megszólaltatták az öreg tanácsháza nagyharangját is, emlékeztetve a 90 évvel ezelőtti szomorú eseményre. /mti/

-. -

- 43 -

15.33/11

16¹⁰
17³²

bb. 51. ötven és száz forintos ezüst jubileumi emlékérmék a tanácsköztársaság évfordulója alkalmából

i sl/gg/ie/1l hk

1969. március 12.

a magyar nemzeti bank a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulója alkalmából 50 és 100 forintos címletű ezüst jubileumi emlékérméket bocsát ki. az 50 forintos érme sulya 16 gramm, átmérője 34 milliméter, a 100 forintos 22 gramm és 37 milliméter átmérőjű. az emlékérmék hátlapján mindkét címletnél közepesen a magyar tanácsköztársaság megvédésére felszólító plakát proletárzászlót lobogtató alakja látható. köriratban a „magyar tanácsköztársaság, és az „1919. 3. 21., kelet olvasható. amit egy-egy ötágú csillag választ el egymástól.

az emlékérmékből címletenként 15 000-et vernek. az érmék anyaga mindkét címletnél 640 ezrelékes finomságú ezüst./mti/

--

bb. 53. a csehszlovák nemzeti front küldöttségének programja

k di/mm/zs/1l hk

1969. március 12.

erdei ferenc, ahazafias népfront országos tanácsának főtitkára - a népfront székházában - szerdán fogadta frantisek dvorskyt, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának tagját, a nemzeti front titkárát. a szívélyes baráti légkörben lezajlott találkozón részt vett bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárhelyettese, mátyás lászló, a népfront országos tanácsának titkára és sebestyén nándorné, a népfront országos tanácsának osztályvezetője, az országos béketanács titkára.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke és felesége szerdán a parlament gobelin termében ebédet adott a csehszlovák nemzeti front hazánkban tartózkodó küldöttségének tiszteletére. a delegáción kívül részt vett az ebéden erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, bugár jánosné, az országos tanács főtitkárhelyettese, mátyás lászló, az országos tanács titkára és bondonyi pálné a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára. jelen volt jozef pucsik, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövete és felesége is./mti/

--

15.40/1l

- 44 -

16¹⁸ no
17²⁰ L

bb. 50. a siemens művek gyártmánybemutatója

t sz/tné/1e/gy/hk

1969. március 12.

az országos piackutató intézet nagymező utcai bemutató termében szerdán a siemens művek mérnökei előadás-sorozaton tájékoztatták a magyar szakköröket a híradástechnika mai helyzetéről, a nagypontosságú precíziós mérőműszerekről, a legújabb híradás- és átviteltechnikai berendezésekről, amelyek közül néhányat a helyszínen is bemutattak. a kiállítás csütörtökön is nyitva lesz s a magyar üzemek képviselői megtekinthetik a siemens művek itt bemutatott új konstrukcióit./mti/

--

bb. 54. vetika borsót - új vöröshagyma fajtát honosítanak meg bács-kiskun megyében

vid-kz/ká/gy/h k

1969. március 12.

pótolják az őszről elmaradt szántásokat, vetésre készítik a homoktalajokat. bács-kiskun megyében. a duna-menti termelősövetkezetekben és a kecskeméti konzervgyár körzetéhez tartozó nagyüzemi gazdaságokban vetik az étkezési borsót. kiskunfélegyháza környékén a korai hónapos retek magját szórják a földbe. a bevetett területeket gyékény takarókkal védik a hidegtől. a védett házi kiskertekben - ordason, uszódon, fajszon és dunaegyházán - ültetik az előcsiráztatott rózsaburgonyát. a solti lapályon, az ország legújabb vöröshagyma-termő körzetében, több mint 2 500 holdon hagymaduggatásra készítik elő a talajt. a termelőüzemekben, a még bajai dughagymatároló telepéről vagon-számra érkeznek az előkészített kishagyma. a „hagymás, gazdaságokban valósággal forradalmasítják az ételizesítő termesztését. a hertai lenin termelősövetkezetben a hagymaduggatás gépesítésével kísérleteznek, ezenkívül bőtermő külföldi fajták meghonosítását is tervezik. a csehszlovák fajtákon kívül az idén olasz és lengyel vöröshagymát is termesztenek. az utóbbiakat magról vetik. kalocsa környékén, ahol az országban a legtöbb fokhagymát termesztik, az idén bővült az ételizesítő termőterülete. az őszi fokhagymán kívül, most a tavasszal is nagy területeket duggatnak be a termelősövetkezeti gazdaságok./mti/

--

15.50/gy

- 45 -

16²⁰ no
17²⁰ L

bb. 51. ötven és száz forintos ezüst jubileumi emlékérmék a tanácsköztársaság évfordulója alkalmából

1 sl/gg/ie/il hk

1969. március 12.

a magyar nemzeti bank a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulója alkalmából 50 és 100 forintos címletű ezüst jubileumi emlékérméket bocsát ki. az 50 forintos érme súlya 16 gramm, átmérője 34 milliméter, a 100 forintos 22 gramm és 37 milliméter átmérőjű. az emlékérmék háttapján mindkét címletnél közepén a magyar tanácsköztársaság megvédésére felszólító plakát proletárzászlót lobogtató alakja látható. köriratban a „magyar tanácsköztársaság,, és az „1919. 3. 21.,, kelet olvasható. amit egy-egy ötágú csillag választ el egymástól.

az emlékérmékből címletenként 15 000-et vernek. az érmék anyaga mindkét címletnél 640 ezrelékes finomságú ezüst./mti/

--

bb. 53. a csehszlovák nemzeti front küldöttségének programja

k di/mm/zs/il hk

1969. március 12.

erdei ferenc, ahazafias népfront országos tanácsának főtitkára - a népfront székházában - szerdán fogadta frantisek dvorskyt, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának tagját, a nemzeti front titkárát. a szívélyes baráti légkörben lezajlott találkozón részt vett bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárhelyettese, mátyás lászló, a népfront országos tanácsának titkára és sebestyén nándorné, a népfront országos tanácsának osztályvezetője, az országos béketanács titkára.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke és felesége szerdán a parlament gobelin termében ebédet adott a csehszlovák nemzeti front hazánkban tartózkodó küldöttségének tiszteletére. a delegáción kívül részt vett az ebéden erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, bugár jánosné, az országos tanács főtitkárhelyettese, mátyás lászló, az országos tanács titkára és bondonyi pálné a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára. jelen volt jozef pucsik, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövete és felesége is./mti/

--

15.40/11

- 44 -

16¹⁸ no
17²¹ /

bb. 50. a siemens művek gyártmánybemutatója

t sz/tné/ie/gy/hk

1969. március 12.

az országos piackutató intézet nagymező utcai bemutató termében szerdán a siemens művek mérnökei előadás-sorozaton tájékoztatták a magyar szakköröket a híradástechnika mai helyzetéről, a nagypontosságú precíziós mérőműszerekről, a legújabb híradás- és átviteltechnikai berendezésekről, amelyek közül néhányat a helyszínen is bemutattak. a kiállítás csütörtökön is nyitva lesz s a magyar üzemek képviselői megtekinthetik a siemens művek itt bemutatott új konstrukcióit./mti/

--

bb. 54. vetiKa borsót - új vörösnagyma fajtát honosítanak meg bács-kiskun megyében

vid-kz/ká/gy/h k

1969. március 12.

pótolják az őszi elmaradt szántásokat, vetésre készítik a homoktalajokat. bács-kiskun megyében. a duna-menti termelőszövetkezetekben és a kecskeméti konzervgyár körzetéhez tartozó nagyüzemi gazdaságokban vetik az étkezési borsót. kiskunfélegyháza környékén a korai hónapos retek magját szórják a földbe. a bevett területeket gyékény takarókkal védik a hidegtől. a védett házi kiskertekben - ordason, uszodon, fajszon és dunaegyházán - ültetik az előcsiráztatott rózsaburgonyát. a solti lapályon, az ország legújabb vöröshagyma-termő körzetében, több mint 2 500 holdon hagymaduggatásra készítik elő a talajt. a termelőüzemekben, a mék bajai dughagymatároló telepéről vagon-számra érkezik az előkészített kishagyma. a „hagymás,, gazdaságokban valósággal forradalmasítják az ételizesítő termesztését. a harti lenin termelőszövetkezetben a hagymaduggatás gépesítésével kísérleteznek, ezenkívül bőtermő külföldi fajták meghonosítását is tervezik. a csehszlovák fajtákon kívül az idén olasz és lengyel vöröshagymát is termesztenek. az utóbbiakat magról vetik. kalocsa környékén, ahol az országban a legtöbb fokhagymát termesztik, az idén bővült az ételizesítő termőterülete. az őszi fokhagymán kívül, most a tavasszal is nagy területeket duggatnak be a termelőszövetkezeti gazdaságok./mti/

--

15.50/gy

- 45 -

16²⁸ no
17³¹ /

bb. 55. megkezdtek a sülőfészkek kihelyezését a bajai halászok
vid-kz/ká/gy/hk 1969. március 12.

bács megye élővizein és tógazdaságaiban több mint 9 600 holdnyi vízterületen - megkezdtek a halivadékok kihelyezését. a tavalyi aszályos évben megcsappant a tavak halállománya, ezért az idén nagyobb gondot kell fordítani a mesterséges szaporításra. a tavaszi hónapokban, előre láthatólag 15-20 vagonnyi kishalat engednek szét a vizeken, a tógazdaságokban gyarapítják a növényevő amurok és busák számát. a horgászoknak kedveznek azzal, hogy a holt-tiszába pontyivadékokat helyeznek. a duna egyes szakaszain most rakják ki a sülőfészkeket. az erre alkalmas, partos területeken száz fészket kötnek ki./mti/

..

bb. 56. csepelről lábatlanra költözött a papiripari gépjavító vállalat
vid-kz/ká/gy/hk 1969. március 12.

csepelről lábatlanra költözött az országos papiripari gépjavító vállalat. az utóbbi években olymértékben megsokasodott a munkája, hogy ennek megfelelő fejlesztése csepelen már nincs lehetőség. lábatlanon a most épülő új papirgyár mellett nagyméretű, jól felszerelt korszerű műhelycsarnokot építettek a gépjavító szakmunkásai részére. egy 100 fős részleg már munkához is kezdett. a munkáslétszámot később 300-400-ra növelik. ez a létszám és a megfelelőbb munkakörülmények lehetővé teszik, hogy az eddiginél jobban kielégítsék az ország papirgyárainak igényeit. segítséget nyújtanak a lábatlani új vékonypapirgyár technológiai szereléséhez is./mti/

..

bb. 63. elhunyt hajnal elemér,
k pr/tm/zs/gy/hk 1969. március 12.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. hamvasztás előtti búcsúztatása szombaton 11 óra 30-kor lesz a farkasréti temetőben.

magyar szocialista munkáspárt 5. ker. bizottsága.

/mti/

..

- 46 -

1625/20
1780/

bb. 57. a magyar tanácsköztársaság évfordulóját köszöntő ünnepi emlékülés salgótarjánban

vidfm/ká/gy/hk 1969. március 12.

a magyar pedagógiai társaság heves-nógrád megyei tagozata szerdán salgótarjánban ünnepi emlékülést rendezett a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulója alkalmából. dr. simon gyula, a magyar pedagógiai társaság Elnöke, „a magyar tanácsköztársaság nevelésügye és mai feladataink”, címmel tartott referátumot. ezt követően dr. molnár józsefnek, az egri tanárképző főiskola docensének „heves megyei pedagógusok küzdelme a tanács hatalomért”, és dr. molnár pálnak, a nógrád megyei tanács művelődési osztályvezetőjének „a tanácsköztársaság művelődéspolitikája nógrád megyében”, című korreferátuma hangzott el./mti/

..

bb. 59. tavasz a téglalparban
i sb/gg/1e/gy/hk 1969. március 12.

a téglalpar megnyugtatóbb jelét mutatja a tavasznak, mint a naptár, hiszen nem a csillagászati évszak-fordulóhoz, hanem az időjáráshoz, a felmelegedéshez igazodik. ezek szerint szerdán kezdődött a tavasz, néhány gyárban ugyanis megindították a téglapréseket, mert már nem tartanak attól, hogy a fagy tönkretesz a szabadtéri szárítóhelyeken tárolt nedves, nyers téglát. a hét végéig folyamatosan a téglal- és cserépipari egyesülés mintegy 180 gyárában látnak munkához a téglaprések.

az idén 2 200 millió téglát szállítanak az építőknél. kerekén 100 millióval gyártanak többet a tavalyinál, mert ebben az évben korszerűsített, vagy új üzem dolgozik balatonszentgyörgyön, fehérgyarmaton, hajduszoboszlón, keresztspusztán, kisujszálláson, kisbéren, kunszentmártonban, szegeden, székesfehérvárott és törökbálinton, s az új üzemek jelentősen javítják a termékek minőségét és választékát is. a békéscsaba, a szegedi és a szombathelyi gyár berendezkedik a téglalpanel gyártására, s évente ezer lakáshoz elegendő falpanelt ad a tanács és a szövetkezeti építőiparnak. az iparág gyárai gondoskodnak a tavasszal kezdődő építkezések zavartalan anyagellátásáról is, mert az első negyedévben 70 millióval több téglát szállítanak az építőknél, mint a múlt év első három hónapjában./mti/

..

15.05/-11

- 47 -

1640/20
1780/

bb. 60. sugárzásra kész a színes televízió adóberendezés

1 kf/kf/1e/1l hk

1969. március 12.

befejezés előtt állnak a postai előkészületek a hazai színes kísérleti televízió adások megindítására. a széchenyi hegyi televízió adóépület 3. emeletén már helyén van az elektromechanikai vállalatnál készült 4/0.8 kilowattos adó. a berendezés az utolsó méréseket végzik, gyakorlatilag az adó készen áll a tanácsköztársaság 50. évfordulója alkalmából, március 21-én kezdődő színes kísérleti műsorok sugárzására. ugyancsak üzemre kész az adótorony és a szabadság téri televízió központ közötti mikrohullámu összeköttetés.

a március 21-én kezdődő kísérleti adások - heti egy alkalommal sugároznak 1-2 órás műsort - egyelőre inkább még a szakembereknek szólnak. ezek a műszaki, technikai kísérletek szolgálnak arra, hogy a későbbi rendszeres színes adások televíziós és postai stábjá - akárcsak a fekete-fehér adás kezdetén - megismerkedjék az új technikával kapcsolatos problémákkal, a posta például tapasztalatokat szerezzen a vételi helyzetéről, összegezze a télerősség-mérés eredményeit stb. a kísérlet ezenkívül az iparnak is segít abban, hogy a színes televíziózáshoz szükséges átviteltechnikai, adó- és vevőkészülékek gyártására jól felkészülhessen. /mti/

--

bb. 61. nógrád megye önálló pavilonja a brnói nemzetközi vásáron

vid kz/ká/1l hk

1969. március 12.

kedden és szerdán a brnói nemzetközi vásár előkészítő bizottsága megbízásából csehszlovák ipari és kereskedelmi szakemberek tartózkodtak salgótarjánban, hogy nógrád megyét és salgótarját mint a közép-szlovákiai kerület és besziercebánya testvérmegyéjét illetve testvér városát meghívják az idei brnói vásárra. nógrád megye és salgótarján részére önálló kiállítási pavilont biztosítottak. salgótarján fejlődését tablókön mutatják be a város és a megye ipari és mezőgazdasági üzemei pedig termékeiket állítják ki a salgótarján elnevezésű önálló pavilonban.

a csehszlovák vendégek megtekintették a salgótarjánról készített színes dokumentumfilmet, amelyet a brnói nemzetközi vásár kulturális programjában mutatnak majd be. /mti/

--

- 48 -

16.00/1l

16⁵⁰/₁₂
17²⁰/₁₂

bb. 58. véget ért a kaposvárott rendezett tanácsköztársasági jubileumi tudományos ülészek

vid fm/ká/1l hk

1969. március 12.

a tanácsköztársaság megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére az mszmp somogy megyei bizottsága és oktatási igazgatósága által kaposvárott rendezett háromnapos jubileumi tudományos ülészek szerdán befejeződött. a tanácskozáson fővárosi és somogyi történészek, veteránok, pártmunkások, tanácsi vezetők, könyvtárosok és művelődésügyi osztályvezetők vettek részt. ebből az alkalomból kilenc előadás és korreferátum hangzott el a tanácsköztársaság somogy megyei történetével kapcsolatos kutatási eredményekről, értékelésekről és tanulmányokról.

az ülészekon összegezett anyagot könyv alakjában is megjelenteti a megyei pártbizottság. /mti/

--

bb. 62. kompátkelés esztergom és sturovo között

vid kz/1l hk

1969. március 12.

az esztergomi és a sturovoi tanács kezdeményezésére már több éve működik a két dunaparti várost összekötő vizibusz. a menetrendszerinti közlekedő, népszerű járatok tavaly 54 000 utast szállítottak. mivel azonban mindkét országból sokan szeretnének személyautójukkal átkelni, a két tanács között létrejött újabb egyezség alapján kompjáratot is indítanak. esztergomban már megkezdtek a kompikötő állomásának építését. úgy tervezik, az idegenforgalmi idény kezdetén megindítják a járatokat. /mti/

--

bb. 64. a tavasz és a tél „csatája”, vas megyében - megjöttek az első gólyák

vid fm/ká/1l hk

1969. március 12.

a vas megye hegyvonulatain és a hűvös őség egyes részein még tartja magát a tél, ugyanakkor a homokos folyóvölgyi, gyorsabban melegedő tájakon megkezdődtek a tavaszi munkák. több száz traktor készíti a magágyat a felszikkadt talajokon. a több mint 50 000 házi kiskertekben vetik a korai borsót, mákot. a szőlőtermelő körzetekben nyitják a szőlőt, a hegyhátan nyesik a gyümölcsösöket. az alacsonyabb fekvésű, folyókkal sűrűn behálózott vasvári járásban a pangó vizeket vezetik el a földekről. körmend határában megjelentek az első gólyák. /mti/

--

- 49 -

16. 10/gy

16⁵⁵/₁₂
17²⁰/₁₂

bb. 65. bodony és turkeve barátsága

vid fm/ká/11 hk

1969. március 12.

a bodonyi „mátraalja”, és a turkevei „vörös csillag”, termelészövetkezet kisz-szervezetel testvéri kapcsolatba léptek. nagy istván turkevei kisz-titkár elmondotta: a kisz-tag-sági könyvek érvényesítése idején javasolták a fiatalok, hogy alakítsanak ki tartós együttműködést valamelyik mátravidéki termelészövetkezettel. így esett a választás a bodonyi „mátraalja”, termelészövetkezetre, amely az ország egyik legjelentősebb hegyvidéki közös gazdasága. a bodonyiak örömmel fogadták a kezdeményezést és a termelészövetkezet ságvári endre kisz-szervezete szerdán jóváhagyta az idei évre szóló együttműködési programot. a megállapodás értelmében a két falu fiataljai az időnyomkák alkalmával kölcsönösen segítséget nyújtanak egymásnak a közös gazdaságokban, szabadidejükben pedig az alföld, illetőleg a mátra természeti szépségeivel ismerkednek. a bodonyi fiatalok március 21-én látogatnak először turkevére, ahol felavatják a „hősök ligetét”, és elültetik a „barátság fáját”, a turkeveiek májusban viszonzózzák a baráti látogatást bodonyban, ahol művészeti egyesületükkel részt vesznek az új művelődési otthon avatásán./mtl/

..

bb. 68. biszku béla előadása az mszmp politikai akadémiáján

t hi/tné/zs/11 hk

1969. március 12.

a magyar szocialista munkáspárt politikai akadémiájának előadás-sorozatában szerdán biszku béla, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára „a párt vezető szerepének néhány időszerű kérdése”, címmel tartott előadást a magyar néphadsereg központi klubjában.

az előadáson részt vett losonczy pál, az elnöki tanács elnöke, aczél györgy, a kb titkára, jelen volt továbbá a párt központi bizottságának az elnöki tanácsnak és a kormánynak számos tagja, politikai és társadalmi életünk sok ismert személyisége./mtl/

..

- 50 -

16.20/11

17⁰⁵ RD
17⁵⁰ Z

bb. 66. négy-ötmillió dolláros export-import forgalom ghanával - több kakaót és trópusi fát szándékozunk importálni

i szi/mné/ie/gy/hk

1969. március 12.

accrában aláírták az 1969. évre szóló magyar-ghanai árucsero-forgalmi megállapodást a jegyzőkönyv tartalmáról, a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatokról a külkereskedelmi minisztériumban a következő tájékoztatást adták az mti munkatársának.

- az árucsereforgalom szerződéses alapja az érvényben levő hároméves hosszulejárata megállapodás. a két ország közötti forgalom a korábbihoz képest az utóbbi években mérséklődött és 1969-ben várhatóan a tavalyihoz hasonló arányú lesz. az export-import évi összértéke 4-5 millió dollár körüli. ghanában az utóbbi időben fokozódott az érdeklődés a magyar termékek, elsősorban a vizkutató és vizellátó berendezések iránt. tavaly a nikex 35 víztároló hűtőgömbust szállított. vásároltak a ghanaiak 15 víztisztító berendezést, 25 speciális vízszállító teherautót is. több más gépipari gyártmány szintén vevőre talált a technoimpex ebben az évben először szállított szerszámgépeket, a mogürt pedig két járműjavító szervizkocsit indított utnak az afrikai országba. az 1969-re szóló jegyzőkönyv árulistái is megjelölik, hogy a magyar exportban elsősorban gépi berendezések, szerszámgépek, elektrotechnikai cikkek, fotóanyagok, pamutszövetek és más textiliák szerepelnek, ezenkívül szállítanak a magyar vállalatok süritett paradicsomot és egyéb árut is. ghanából viszont főként kakaóbabot, épületfát, és más árukat vásárolnak. növelni kívánjuk a kakaóbab importot, tekintettel a növekvő fogyasztásra és arra, hogy a tavalyi ghanai rossztermés miatt eddig viszonylag kisebb mennyiséget szerezhettünk be. ugyancsak növekvő mennyiségben importáljuk a trópusi gömbfát a butoripar és az építőipar számára.

a kölcsönös kereskedelmi kapcsolatok fejlesztése érdekében és a hosszulejárata megállapodás eddigi végrehajtásának vizsgálatára, valamint a további feladatok meghatározására ez év áprilisára tárgyalásokat tervezünk a ghanai külkereskedelem képviselőivel./mtl/

..

16.25/11

- 5 1 -

16⁵⁵ RD
17²⁰ Z

bb. 67. a hungarotex sikeres üzleti tárgyalásai Lipcsében

1 sz/tné/ie/gy/hk

1969. március 12.

a hungarotex üzletkötői hazatérve a lipcsei vásárról, eredményes üzleti tárgyalásokról, üzletkötésekről számoltak be. nagyszámu ndk-beli és más nemzetiségű üzletember kereste fel a hungarotex kiállítását, ahol a magyar textilipar újdonságai, köztük a körkötőgépen készült richardsgyári fedőfelületű jacquard anyagok, továbbá a poliészter-viscoza és poliészter-pamut keverésű szövetek keltettek érdeklődést. a hungarotex szakemberei 18 ország üzletembereivel tárgyaltak, nyugat-európai partnereiken kívül kuwaiti, columbiai, kenyai, libiai és iraki üzletfelekkel is. a vásáron kötött export-szerződéseik értéke mintegy 240 ezer dollár és további 300 ezer dollár értékű exportról folynak még tárgyalások. hét ország kért ajánlatot magyar gyapjura. tárgyalások folytak francia üzletemberekkel és férfiruha-bérmunkárol. a lipcsében megkezdett és még le nem zárult tárgyalások folytatására rövidesen budapestre jönnek a hungarotex üzletfelei, köztük a franciák is./mti/

..

bb. 69. a bkv közleménye

k hbj/ie/gy/hk

1969. március 12.

a budapesti közlekedési vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy március 13-án 23.45 órától 14-én reggel 4 óráig pályaeépítési munkálatok miatt a 6-os jelzésű villamosok csak a möricz zsigmond körtér és a nyugati pu. között közlekednek. a nyugati pu. és a moszkva tér között autóbusszokkal tartják fenn a forgalmat./mti/

..

bb. 70. gáspár sándor látogatása az egyesült izzóban

k sl/tr/gy/ie

1969. március 12.

gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára szépölgyi zoltánnak, a budapesti pártbizottság titkárának és nagy máriának, a 4. kerületi pártbizottság első titkárának társaságában szerdán az egyesült izzóba látogatott.

/folyt. köv.
16.45/w6

- 52 -

17⁰⁰ V
1730 J

bb. 70. / gáspár sándor.... folyt./ gy

dienes béla vezérigazgató, selyem andrás, a vállalati pártbizottság titkára, sugár györgy, a szakszervezeti bizottság titkára és cselényi miklós kisz-titkár tájékoztatta a vendégeket a vállalat gazdasági és mozgalmi eredményeiről. délután a szocialista brigádvezetők részvételével aktivaértekezletet tartottak, ahol gáspár sándor politikai és gazdasági kérdésekről tartott tájékoztatót./mti/

..

bb. 71. 150-180 millió forintos kárt okozott a tél az országutakon

t hbj/tr/il ie

1969. március 12.

az idei telet nagyon megsínylették az országutak, amint erről kiss dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes a szerda délutáni sajtótájékoztatóján beszámolt. a kár, amit a fagyok és az olvadás okozott mintegy 150-180 millió forint, pontosan azonban még nem lehet felmérni, lehetséges, hogy eléri a 200 milliót is. ez abból adódik, hogy - különösen februárban - rendkívül sok volt a csapadék és a víz alámosta az utakat, főleg pedig töredezett a burkolat. súlyosbitja a helyzetet, hogy a belvizeket sokhelyütt az utak mentén húzódó árkokba vezetik és onnan kétoldalról támad a víz az utak altalajára, amit valóságos elmos. néhol az utak alatti talaj olyan, mint a szivacs, s különösen, ha nagy tengelynyomású gépkocsi halad rajta végig „remeg”, az utburkolat. az egyébként megállapították a szakemberek, hogy az utóbbi években korszerűsített utak altalaját nem tudja megbontani a hó és a csapadékvíz. a tervek szerint a főutvonalakon a tél okozta károkat május 1-ig, a bekötő- és összekötő utakon pedig június 1-ig kijavítják.

dr. kozáry istván, a kpm közúti főosztály vezetője a sajtótájékoztatón közölte: mintegy 9 000 munkás dolgozik az utakon, hogy mielőbb rendbehozza a „felfagyásokat”, az aszfaltrétegek „gyütremlését”, „ lehetséges, hogy a javítások miatt egyes útszakaszokat időszakosan le kell zárni a forgalom elől. különösen sok kárt okozott a fagy és az olvadás a 30-35 évvel ezelőtt épült utakon, mint például a 8-as úton veszprémtől az országhatárig, és a 37-es úton miskolc-szerencs-sátoraljaujhely között.

a sajtótájékoztatón bejelentették, hogy az idén 2,5 milliárd forintot fordítanak utak korszerűsítésére, fenntartására, illetve új utak építésére./mti/

..

17.00/11

- 53 -

17⁰⁰ V
18⁰⁰ J

bb. 72. kisipari szövetkezeti vezetők értekezlete győrtt

vid ká/11 ie

1969. március 12.

győr-sopron és komárom megye kisipari szövetkezeteinek vezetői szerdán tanácskozást rendeztek győrtt. a megbeszélésen, amelyen a kisipari szövetkezetek alapszabály min-tájáról és a szövetkezeti mozgalmat érintő aktuális kérdésekről volt szó, részt vett rév lajos az okisz elnöke is /mti/

..-

a szerkesztőségek figyelmébe!

to tr/11

1969. március 12.

javítások a mai bb 38 /biszku béla beszéde/ számú hírre:

első bek. 7. sor. sikeresen halad

ELSŐ FOLYT. első bekezdés 6. sor: és szervei továbbfejlesztése: a párt és az állam viszonya; a párt vezetőszeropének...

második folyt. második bekezdés ötödik sora: bármit hirtetnek is önmaguk r ó l a tőkés ...

második bekezdés, hetedik sor:terjesztése, főleg pedig egyenlő esély, egyenlő anyagi és technikai lehetőség

második folyt. harmadik bekezdés, ötödik sor:... területén is folyik, és a mi részünkről az a marxizmus-leninizmussal...

harmadik folyt. 5. bekezdés 1. sorából az

azonban szó

t ö r l e n d ő !!

negyedik folyt. második bekezdés, hatodik sor:az egy-párt rendszer körülményei között...

negyedik folyt. második bekezdés, kilencedik sor: nos a legutóbbi évtizedben ilyen...

/folyt.köv./
17.36/11
17.40/gy

- 54 -

17.45 no
18.42

a szerkesztőségek... 1. folyt/ 11

a bb. 38. sz. hír / biszku béla beszéde/ 4. folytatás 5. bekezdéseként kérjük az alábbi szöveget felhasználni:

a párt vezető szerepének növekedéséhez tehát arra van szükség, hogy minden pártszervben, az összes pártszervezetekben, egészséges, demokratikus légkör uralkodjék - hangsúlyozta, majd arról szólt, hogy a legutóbbi években jelentékenyen növekedett a párt vitakészsége, az elvtársi vitákat mi nem divatos kampánynak vagy különálló célnak, hanem a párt cselekvőképessége, akciókészsége megerősítése fontos és nélkülözhetetlen eszkö-zének tekintjük - mondotta.

ötödik foly. negyedik bekezdés második sor...fejlesztése.

támogatunk minden olyan

ötödik folyt. ötödik bekezdés, ötödik sor: ... hanem a bíráló személyét kezdik...

hatodik folyt. első bekezdés, harmadik sor:....de az okos nem fél tőle....

hatodik folyt. harmadik bekezdés első és második sora:... a párt munkastilusának alapvető, gyökeres, minden eddigi gyakorlatot megszüntető megváltoztatására.

nyolcadik folyt. első bekezdés harmadik sor: ...de a türelem, elsősorban a vezetőkkel szemben

kilencedik folyt. első bekezdés második sorában az 1969. május 9. dátum kihuzandó

kilencedik folyt. 1. bek. 6. sor: ...a hármas követelménynek

ez az egysége....

kilencedik folyt. negyedik bekezdés hatodik sor:...munkáját, számitanak tudására és szorgalmára...

kilencedik folyt. ötödik bekezdés második sor...állandó feladatunknak tekintjük...

a fenti javítások figyelembe vételével a beszéd em b a r g ó - j á t feloldjuk!!!./mti/

..-

17.40/11

- 55 -

bb. 73. czinege Lajos vezérezredes,
tné/zs/gy/1e

1969. március 12.

honvédelmi miniszter levélben fejezte ki részvétét abdel moneim riad altábornagy, az egyesült arab köztársaság fegyveres erői vezérkari főnökének hősi halála alkalmából. a részvétnyilvánító levelet Szarka Károly, hazánk karóli nagykövete adta át Mohamed Fawzi tábornoknak, az egyesült arab köztársaság hadügyminiszterének, aki a részvétnyilvánításért köszönetét tolmácsolta Czinege Lajosnak./mti/

..

bb. 75. kitüntetések

gk/zs/gy/1e

1969. március 12.

a népköztársaság elnöki tanácsa Millner Tivadar Kossuth-díjas akadémikusnak, a magyar tudományos akadémia műszaki fizikai kutató intézete tudományos főmunkatársának kiemelkedő tudományos munkássága elismeréséül, 70. születésnapja alkalmából; Palasovszky Ödön író, rendező, színművésznek, dr. Vastagh Gábornak, a kémiai tudományok doktorának, az országos gyógyszerészeti intézet igazgatójának eredményes munkásságuk elismeréséül, 70. születésnapjuk alkalmából; Tamás Aladár írónak írói, műfordítói, szerkesztői érdemei elismeréséül, 70. születésnapja alkalmából; Farkas Aladár szobrászművésznek, a szakszervezeti mozgalomban kifejtett többévtizedes munkássága elismeréséül, 60. születésnapja alkalmából; Jakuba Jánosnak, a magyar iparművészeti főiskola igazgatóhelyettesének, Kósa Pálnak, az északmagyarországi fűrészek vállalat igazgatójának, dr. Nagy Lászlónak, a soproni állami szanatórium igazgató-főorvosának és Sándor Lászlónak, az állami Gorkij könyvtár igazgatójának eredményes munkásságuk elismeréséül 60. születésnapjuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetéseket Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt Csatorai Lajos, az elnöki tanács titkára, Óvári Miklós, az MSZMP KB osztályvezetője, Orbán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese és dr. Tóth Béla egészségügyi miniszterhelyettes./mti/

..

18.30/gy

- 56 -

18³⁵ mo

1848

bb. 74. a hazafias népfront,
hné/zs/gy/1e

1969. március 12.

agrár-kulturpolitikai munkabizottsága szerdán ülést tartott. György Károlynak, a magyar agrártudományi egyesület főtitkáranak előterjesztése alapján megvitatták az agrár-szakemberek klubjainak helyzetét, továbbá az újabb klubok létesítésével kapcsolatos teendőket. a terület állásfoglalása szerint helyes, ha lehetőleg minden járásban és mezővárosban létrehívják klubokat az agrár-szakemberek, a termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban dolgozó mezőgazdasági mérnökök és technikusok számára./mti/

..

bb. 76. befejeződtek a magyar-tunéziai vegyesbizottsági tárgyalások

1 sz/tné/gy/1e

1969. március 12.

a magyar népköztársaság és a tunéziai köztársaság közötti érvényben levő kereskedelmi megállapodás értelmében március 8-tól 12-ig a két ország külkereskedelmének képviselői vegyesbizottsági tárgyalásokat folytattak Budapesten a külkereskedelmi minisztériumban. a szerdán befejeződött tárgyalásokon megvizsgálták az árucsereforgalom eddigi alakulását és megjelölték a kapcsolatok továbbfejlesztésének módját. meghatározták az 1969-ben cserélendő áruk listáját: eszerint a tunéziába irányuló magyar exportban különböző gépi berendezések, gyógyszeresek, fémtömegcikkék és más fogyasztási cikkek, valamint mezőgazdasági termények találhatók, míg tunéziából betonacélt, déli-gyümölcsöt, takarmányféléseket és bányaiipari termékeket szereznek be a magyar vállalatok.

a vegyesbizottsági tárgyalásokon részt vett delegációk megállapodtak, hogy legközelebbi találkozásukon megvizsgálják hogyan alakíthatók ki a két ország közötti gazdasági együttműködés fejlettebb formái.

a tárgyalások eredményeit összefoglaló okmányokat Domokos Mátyás, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetőhelyettese és a nyolctagú tunéziai delegáció vezetője, Mokhtar Fakhakh külkereskedelmi főigazgató írta alá./mti/

.....

18.35/gy

- 57 -

18⁴⁰ po

1848

bb. 77. baromfiért, tojásért gépek, építőanyagok - ujszerű együttműködés a bábolnai állami gazdaság és egy szovjet baromfigyár között

vid fm/tné/fm/1e/1l

1969. március 12.

Érdekes, ujszerű együttműködési szerződést írt alá szerdán a bábolnai állami gazdaságban dr. burgert róbert, a gazdaság igazgatója és a. a. galagan, az ukrán sz. sz. k. kárpát-tentuli területén működő záluzsi baromfigyár igazgatója. az ünnepélyes aktuson részt vett havasi ferenc, az mszmp komárom megyei bizottságának első titkára is.

az újfajta együttműködés mindkét fél számára rendkívül győmölcsözőnek ígérkezik. a bábolnaiak segítségével az ukránai baromfigyár olyan új komplett huscsibe- és tojásgyárat épít, ahol évente egy millió pecsenyecsbét és ötven millió étkezési tojást tudnak elő állítani. a magyar gazdaság cserébe mezőgazdasági gépeket, így például traktorokat, teherautókat, autodarukat, valamint különféle építőanyagokat kap.

a bábolnaiak vállalják, hogy átadják - kizárólag ennek a gyárnak - az iparszerű hus- és tojásstermelés teljes technológiáját, elkészítik az összesen 59 alumínium-istállóból álló telepek épületelemeit, teljes technológiai berendezéseit. az első istállók összeszereléséhez szakmunkásokat is adnak, az építkezést pedig befejeztéig irányítják. részben bábolnán, részben a szovjet gyárban kiképezik azokat a szakmunkásokat, akik az épületeket összeszerelik, illetve akik a telepen dolgoznak majd. biztosítják az istállók folyamatos üzemeltetéséhez szükséges baromfiállományt és átadják a takarmányrecepteket, valamint rendszeresen szaktanácsot adnak. az első hat huscsibe-istállót már szeptemberben, a következő hatot novemberben telepítik. 1970-ben építik fel a 12 istállóból álló nevelőtelepet, és a 35 istállóból álló tojótelepet. a tojóházakat úgy készítik el, hogy később a kapacitást beállításával háromszorosára lehessen a kapacitást bővíteni. az új gyárat két éven belül teljes egészében átadják rendeltetésének./mti/

--

18.47/1l

- 58 -

10⁰⁰
10

bb. 78. időjárásjelentés

gk/1l 1e

1969. március 12.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán 19 órakor:

az évszakhoz képest meleg idő

várható időjárás csütörtök estig:

felhőátvonulások, inkább csak északon szórványos futó esőkkel. többfelé élénk, időnként erős délies szél. várható legnagyobb nappali hőmérséklet csütörtökön 15 fok körül./mti/

--

bb 80. kádár jános fogadta a csehszlovák nemzeti front delegációját

k di/mné/um zs 1e

1969. március 12.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára szerdán fogadta a csehszlovák nemzeti front hazánkban tartózkodó küldöttségét: ezzen erbant, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága elnökségének tagját, a nemzeti front elnökét és frantisek dvorskyt, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának tagját, a nemzeti front titkárát. a szívélyes baráti légkörben lezajlott megbeszélésen résztvett komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja a központi bizottság titkára is. /mti/

--

bb 79. fának ütközött és kigyulladt a gépkocsi - két utasa meghalt

i oi/gk/um 1e

1969. március 12.

súlyos közlekedési baleset történt kedden az esti órákban balassagyarmat határában. gyurkovics jános 42 éves vámr, csehszlovák állampolgár személygépkocsijával egy utmenti fának ütközött, amitől az autó kigyulladt. gyurkovics jános, továbbá utasai közül pavel hromoda 45 éves állami gazdasági igazgató, csehszlovák állampolgár olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen mindketten meghaltak. a gépkocsi további két utasa, klincsók mária és kiskovács mária csehszlovák állampolgárok súlyos sérülést szenvedtek, a mentők mindkettőjüket a budapesti koltói anna kórházba szállították. baleset körülményeit a rendőrség műszaki szakértők bevonásával vizsgálja. /mti/

--
- v é g e -
- 59 -

21.00/um

21.04

11

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti beloldi hírek

1969. március 13.

bb. 1. nevet kapott 20 sorszámozott, illetve névtelen budapesti utca - „textiles”, utcanevek pestlőrincen

i n1/tm/zs/gy/1e

1969. március 13.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága legutóbbi határozatával nevet adott 20, eddig sorszámmal jelzett, illetve névtelen budapesti utcának. nagytétényben például 9 utcában cserélik fel a számjelzést a kerületi tanács által javasolt elnevezéssel. a 841. számú utca új neve: őszirózsa, a 852-esé pedig vadlud utca. ugyancsak egy-egy számot váltott fel a váza, a minta, a termő., az ón, a sipka, a hanna és a palack utca elnevezés is.

pestlőrincen több, eddig névtelen utcát kereszteltek el, mégpedig a kerületre jellemző textiles elnevezéssel. például az 1. számú utca neve szövet, a 2. számúé pamut, az 5. számúé kelme lett./mt1/

-./

bb. 2. házépítők boltja

i kf/kf/gy/1e

1969. március 13.

elkészült és április elején megnyílik a Lenin köruton a faért korszerű bemutató terme. a helyiség egyben a vállalat első nyíltárusítású üzlete lesz.

rendszeresen bemutatják az építőanyag-, és lakásfelszerelési újdonságokat, tájékoztatást adnak az építkezéssel kapcsolatos minden kérdésben, kezdve az építési engedélyek beszerzésétől az títustervek kiválasztásáig.

/folyt. köv./

- 1 -

20⁰⁵ / 11 / 12